



**AFLIF N USELMED UNNIG D UNADI USSNAN  
TASDAWIT LMULUD AT-MÆEMMER N TIZI-UZZU  
TAZEDDAYT N TSEKLIWIN D TUTLAYIN  
AGEZDU N TSEKLIWIN D TUTLAYIN  
ASNADI N USUKEN D USELMED N TMAZIYT**



**AKATAY N TAGGARA N USWIR N MASTER  
DEG TUTLAYT D YIDLES N TMAZIIT**

**TAFERNA: TASNULFAWALT D TESNIREMT N TMAZIIT**

**S-yur :**

- DELSI XUXA
- TEYYEB RACIDA

## **ASENTEL**

---

**TAZRAWT TASNILSIT N WAWALEN IMAYNUTEN  
YELLAN DEG YEDLISEN N USELMED N TMAZIIT  
(ASWIR AMENZU D ULEMMAS)**

---

**Aseqqamu n yimsekyaden :**

- BUYUSEF Suhila(Aselway).
- Σacur Remdan (Amesnalay).
- Husin Malika (Amsekyad).

# Asnemmer

**Ilmend n umahil-agi id-nexdem, ad  
nesnimer:**

-  $\Sigma$ ACUR Remđan imi d-yella i lmendad  
n umahil-nntey.

-Taseqqamut n yimsekyaden.

# *Abuddu*

## **Ad buddey amahil-agi i:**

-Yemma d baba, ttemenniγ-asen teγzi n leemer.

-Gma:Mussa.

-Yessetma:Nabila,Zineb,Nassima,Saædiya,Zahiya,lǧuher d yell-is Nur  
Lhuda.

-Tamdakkelt-iw: Xuxa,tin ukud zdiγ amahil.

-Timdukakal-iw.

-Wid akk i ḥemlen tamaziγt.

-I waken ur d-ttili ara tatut,i wid yerzan asalu,mmuten akken ad tidir  
tmaziγt:Mulud AT MÆEMMER,Muḥya æbdellah, Lwennas  
MAÆTUB.

**Racida**

# *Abuddu*

**Ad buddey amahil-iw i:**

Yemma d baba ezizen felli (Belqasem, Lwiza) s tuyzi n lemer.

I watmaten-iw: Fani d Muḥamed.

Yessetma: Ḥakima, Munira, Kahina d wargazen-nsent akked warraw-nsent: Lilyan, Tasnim Ritaj, Yunes, Anas, Iman.

I yemma wardya(jidda).

I temdakult-iw tin ukkud zdiy amahil-agi: Racida.

I temdukkal-iw.

Akked wid akk i ḥemley d wid id-iyi yesnen d twacult Delsi s umata.

**Xuxa**

***Tazwart***

## **Isegzawalen :**

P.B : Akkmaziy

T.O : Tatergit

MCγ : Tamacayt

KB : Taqbaylit

Clh: Tacelhit

MW: Amawal n Tmaziyt Tartar

MC: Tamaziyt n Waqlas Alemmas

MZB:Tamzabit

Cha: Tacawit

FDMS:Taydamsit

Arb:Tacrabt.

### **Tazwart tamatut:**

Tamaziyt, ass-a, tella deg waṭas n tmura, gar-aset: Lezzayer, Lmerruk, Libya, Tunes, Maser, Nijer, Mali. Deg yal tamurt, tamaziyt tebda d tantaliwin, temxalaf seg tama yer tayed. Di Lezzayer tuy deg kra n tamiwin n wakal n tmurt, gar temnaḍin-a, tella tmurt n Leqbayel, Awras, Aylan, Aheggar,atg. Seg temnaḍt yer tayed tamaziyt temxalaf deg kra n tyawsiwin.

Tutlayt n tmaziyt, am tutlayin nniḍen, ur teqqim ara kan di timawit, maca telḥa di tayulin nniḍen, ama deg uselmed, ama deg umselizri (radyu, tilizri), ama deg iymisen, ama di sinima atg. Ass n wass-a, tameslayt tebda tettay deg waṭas n tayulin n tudert tatrart. Day-netta aṭas n wawalen yerzan tayulin-a i ixuṣṣen. Am wakken neḥra tutlayt n tmaziyt txuṣṣ aṭas awalen-agi imaynuten. Zemren ad ilin d asnulfu i ten-id-snulfan ney d anekcum i d- kecmen.

Ass-a tutlayt tamaziyt tennerna, ladya deg uselmed, ffyēn-d aṭas n yedlisen n tmaziyt uyalen d allal n tussna gar uselmad d unelmad.

### **1)-Tamukrist:**

-Deg uxeddime-agi- nntey ad neered ad nesleḍ awalen imaynuten ay yellan deg yedlisen n uselmed. Ad nesleḍ talya-nse akked unamek-nse. Gef way-a ad nzer :

-D acu-tent timitar tisnalyiyin akked tesnamkiyen n wawalen imaynuten yellan deg yedlisen n tmaziyt n uswir amenzu d ulemmas ? Amek uliyen ? Anta tantala seg i d-kkan ney seg i d-yekka uzar-nse?.

-Acu-ten wassayen isnamkiyen i yellan gar wawalen imaynuten deg yedlisen n tmaziyt?

### **2)- Afran n usentel:**

-Nefren asentel-agi iwakken ad d-nesken azal ameqqran n yidlisen iyurbizen deg uselmed, gar yedlisen-agi n uselmed arekkez yef uswir amenzu (aswir wis ukkuḍ d uswir wis semmus) akked ulemmas (iswiren: amenzu, wis sin, wis kraḍ, wis ukkuḍ).

-Rnu yer waya nefren asentel-agi iwakken ad neḥrez tutlayt- nney, ur tnegger ara.

**3)- Tarrayt n unadi:**

-Di tazwara, neyra akk idlisen n tmaziyt (Aswir amenzu, akked wis sin (Alemmas), syen nekked-d awalen imaynuten, neferq-iten d taggayin: amyag, isem, arbib)

-Nekkes-d izuran n yal awal, neɗfer tarrayt n umawal n DLLET.J.M.

-Nesleɗ talya-n sen d unamek-n sen.

**4)- Ammud:**

**Idlisen I nsexdem:**

1. Adlis n tmaziyt: aswir wis ukkuz n ulmud amenzu (2012).
2. Adlis n tmaziyt: aswir wis semmus n ulmud amenzu (2013- 2014).
3. Adlis n tmaziyt: aseggas amezwaru n ulmud alemmas (2013- 2014).
4. Adlis n tmaziyt: aseggas wis sin n ulmud alemmas (2011- 2012).
5. Adlis n tmaziyt: aseggas wis kraɗ n ulmud alemmas (2011- 2012).
6. Adlis n tmaziyt: aseggas wis ukkuz n ulmud alemmas (2012- 2013).

-Ayen yeeanan awalen imaynuten i yellan deg yidlisen-a llan-d ilmend n tyuri ama n yiɗrisen ama d timsirin ama d iluyma syen nekked-d kra n wawalen i d-yeddin di taggara n udlis.

**5)-Asenked n umahil:**

Axeddim-agi nntey nessawed ad t- neɓdu yef kraɗ n yixfawen:

-Deg ixef amezwaru ad d-nawi awal yef tbadut n kra n wawalen igejdanen, syen ad d-nebder kra n yiferdisen n tizri

-Deg wis sin ad nesleɗ awalen imaynuten s tesnalya

-Ma deg wis kraɗ, ad nesleɗ awalen imaynuten s tesnamka.

-Tasleɗt n wawalen d tanatala seg i d-kkan.

*Ixef*

*Amezwaru*

*Tabadut n wawalen igejdanen  
akked usmekti n kra n yiferdisen  
n tizri*

## **Ixef amezwaru:           Tabadut n wawalen igejdanen akked usmekti n kra n yiferdisen n tizri.**

---

### **Tazwart:**

Deg yixef-agi, nefka-d tabadut n kra n wawalen i neḥwaḡ deg tesleḏt- nntey, syen akkin neɛdda yer kra n yiferdisen n tizri. Tibadutin-agi nefka-tent-id s tefransist, maca tasuqilt seg yur-nntey.

### **I-1-Tabadut n udlis ayurbiz:**

Adlis ayerbazay d allal n uselmed, ixdem-it-id Uyelif n Usedwel Ayelnaw ama i yiselmaden, ama i yinelmaden. Aselmad ad yaf deg-s timsirin ara ad isexdem deg uselmed-is, akken dayen ad yili d allal ara yebnun tamussni n yinelmaden, ama deg wayen yerzan iferdisen n tutlayt, ney deg wayen yerzan inaw n yiḍrisen.

### **I-2-Tabadut n tesnalya:**

Tasnalya tzerrew talya n wawalen ney lebni n wawalen d wassayen yellan gar-asen<sup>1</sup>. Tettwali,awalen-nni, ma:

-D ismawen iḥerfiyen.

-Ma d ismawen imeftiyen (isuddimen d wuddisen).

-Ma d ismawen ireṭṭalen.

#### **I-2-1- Amawal: (lexique)**

Amawal d aḥric di tesnalsit, yettnadi deg wawalen ney deg tayunin n tutlayt, d iberdan n usileγ-nsen<sup>2</sup>.

#### **I-2-2-Le nom:**

“Morphologiquement, le nom berbère est défini par l’association d’une racine lexical, d’un schème et d’une marque obligatoire”<sup>3</sup>.

Nom= racine lexical+schème nominale+ marque obligatoire.

---

<sup>1</sup> DUBOIS. JEAN et Al- *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Larouss, p 311.

<sup>2</sup> Mounin George, *Dictionnaire de la Linguistique*, p 221.

<sup>3</sup> CHAKER. S, *Manuel de linguistique berbère*, p 125.

## **Ixef amezwaru:           Tabadut n wawalen igejdanen akked usmekti n kra n yiferdisen n tizri.**

---

### **-Isem:**

Isem deg tutlayt tamaziyt, yettaley s usdukkel n uẓar d usalay akked timitar tigejdanin n yisem.

Isem = aẓar + asaley + timitar tigejdanin (tawsit, amẓan, addad).

### **I-2-3- La racine:**

“La racine est l’élément radical essentiel commun à un groupe de mots étroitement apparentés par le sens”<sup>1</sup>.

### **- Aẓar:**

Aẓar d tagrumma n tergalin yezdin agraw n wawalen i yettemyilin deg unamek.

Aẓar n yisem yezmer ad yebnu yef:

- Yiwet n tergalit.
- Ney yef snat n tergalin.
- Ney yef Kraḍet n tergalin.
- Ney yef Ukuzet n tergalin.

### **I-2-4- Asalay :**

D akatar alyaway, ibennu s teyra ney s teyra d tergalin, ttilin deg-s yidgan ilmawen i deg kecment tergalin n uẓar<sup>2</sup>.

### **I-2-5-Timitar n yisem:**

Isem deg tutlayt tamaziyt, yettaley s usdukkel n uẓar d usalay akked timitar tigejdanin n yisem: tawsit, amẓan, addad <sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> CONTINEAU. J, « *Rcine et shème* », p 120

<sup>2</sup> Tabadut-agi d asuqqel seg usegzawal n Miloud TAIFI, Dictionnaire Tamazight-Français (parlers du Maroc Central), préface de Lionel GALAND.

<sup>3</sup> HADDADOU Mohand Akli, *Dictionnaire des Racines Berbères Communes*, p 13.

## **Ixef amezwaru:        Tabadut n wawalen igejdanen akked usmekti n kra n yiferdisen n tizri.**

---

### **I-2-6- Tawsit:**

Tawsit di tutlayt tamaziyt, llant snat: amalay d wunti<sup>1</sup>.

➤ Amalay:

Tuget n yismawen imalayen di tmaziyt beddun s yiwet gar tiyra-agi: “a“, “u“, “i”.

➤ Unti:

Di tutlayt n tmaziyt ismawen untiyen ttalyen s talyiwin-a:

Ta.....t, ney ti..... T, ney t.....t[ts].

### **I-3-1-La néologie lexical :**

“La néologie est le processus de formation de nouvelles unités lexicales, elle englobe à la fois les noms nouveaux, les nouvelles combinaisons ou les expressions “<sup>2</sup>.

#### **- Tasnulfawalt tamawalayt:**

Tasnulfawalt d asnerni n umawal s usiley n tayunin timaynutin n umawal, ismawen imaynuten, akked uzdiyen imaynuten ney tinfaliyen.

### **I-3-2- La néologie de forme :**

“Elle consiste à fabriquer pour se faire de nouvelles unités dont le signifiant attribué au signifié nouveau ou déjà existant et soit la forme nouvelle, soit une dérivation d’une base vivante ou une combinaison“<sup>3</sup>

#### **-Tasnulfawalt n talya :**

Tzerrew talya n wawalen imaynuten yellan yakan ney s talya tamaynut.

---

<sup>1</sup> IMARAZEN Moussa, Manuel de Syntaxe Berbère, p 11

<sup>2</sup> SALMIEN.A.N, La lexicologie, p 85.

<sup>3</sup> SALMIEN.A.N, “La lexicologie“, p 85.

## **Ixef amezwaru:        Tabadut n wawalen igejdanen akked usmekti n kra n yiferdisen n tizri.**

---

### **I-3-3-La néologie sémantique :**

“Consiste à employer un signifiant qui existe déjà dans la langue considérée en lui conférant un contenu qu’il ait n’avait pas jusqu’alors, que ce contenu soit conceptuellement nouveau ou qu’il ait été jusque-là exprimé par un autre signifiant. La néologie de sens semble pouvoir provenir d’origines diverses en discours : le néologisme peut être le fruit d’une métaphore figée, passée en langue<sup>1</sup>.”

#### **- Tasnulfawalt tasnamkayt :**

Tasnulfawalt d tasnamkayt mi ara yili awal yellan yagi, melba ma ibeddel kra di talyas, ad yay anamek ney inumak imaynuten.

### **I-4- La dérivation:**

“La dérivation est concédée comme une procédure formelle grâce à la quelle une langue peut former des mots<sup>2</sup>.”

#### **-Asuddem:**

Asuddem d asufey n wawalen s usdukkel n usalay d uzar ney s tmerna n yiwen n uwşil ney ugar i wawal yellan yagi.

Yesæa sin wanawen: Asuddem n teyda, Asuddem n tyara.

#### **I-4-1-La dérivation grammaticale:**

“Elle appartient à la grammaire, c’est une donnée de la synchronie, plus productive<sup>3</sup>.”

#### **- Asuddem anejrum:**

Asuddem anejrum yettili s tmerna n yiwşilen i tyayemt.

- Yebda yef krađ n wanawen: Asuddem seg umyag, Asuddem seg yisem, Asuddem s tmerna n yiwşilen.

---

<sup>1</sup> DOUBOIS.J. MATHE.G et LOUIS.G, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, p 322.

<sup>2</sup>LEHMANN Alise, Françoise MARTIN- BERTHET, *Introduction à la lexicologie (Semantique et Morphologie)*, p 131.

<sup>3</sup>HADDADOU Mohand Akli, *Le guide de la langue et la culture berbère*, p 241.

## **Ixef amezwaru:           Tabadut n wawalen igejdanen akked usmekti n kra n yiferdisen n tizri.**

---

### **I-4-2- La derivation expressive :**

“Selon CHAKER.S, cette procédure de dérivation concerne tout les lexèmes (verbaux, nominaux) et augmente par le jeu de la dérivation, la masse du lexique en générale et celle de vocabulaire en particulier”<sup>1</sup>.

#### **- Asuddem n tyara.**

Asuddem n tyara, yezmer ad yili s wallus n tergalin, ney s tmerna n yiwşilen n tyara i tyayemt.

### **I-5- La composition :**

“En berbère, la composition est moins fréquente que la dérivation. Elle est tout de même importante pour la formation du vocabulaire. Selon CHAKER.S, la composition n’est en berbère qu’un phénomène sporadique alors que la dérivation constitue un système essentiel dans l’économie générale de la langue”<sup>2</sup>.

#### **-Asuddes:**

Asuddes yettili-d s usdukkel n sin wawalen ney ugar, ara d- yefken awal s unamek amaynut.

-Yesea sin wanawen: asuddes s usented n yiferdisen akked asuddes s usdukkel n yiferdisen.

$$\text{Awal}_1 + \text{Awal}_2 = \text{Awal amaynut.}$$

### **I-6-L’emprunt linguistique:**

“C’est au niveau du lexique que les langues subissent une grande influence des autres langues, du fait de son lien directe avec la réalité extralinguistique, avec l’évolution technique, intellectuelle, économique, et sociale d’une communauté”<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Idem. p241.

<sup>2</sup> NAIT ZERRAD Kamel, Tajerrumt n tmaziyt tamirant (taqbaylit) 1- Talyawin, pp 47- 48.

<sup>3</sup> KAHLOUCHE. R, “L’emprunt lexical et son incidence sur les structures de la langue, le cas du berbère (Kabyle) au contact de l’arabe et de Français “, p 12.

## **Ixef amezwaru:           Tabadut n wawalen igejdanen akked usmekti n kra n yiferdisen n tizri.**

---

### **- Arettal utlayan:**

Arettal d awal i tessexdam kra n tutlayt, maca lašel-is yekka-d seg tutlayt nniđen , d awalen ur tesēi ara ney i teḥwağ.

### **I-7- La sémantique :**

“La sémantique c’est l’étude scientifique de sens des mots des phrases des énoncés”<sup>1</sup>.

### **-Tasnamka:**

D azraw ussnan n unamek n wawalen akked wid n tefyar.

### **I-7-1-Les changements sémantique :**

“Les changements de sens des unités lexicales (c’est-à-dire les différentes formes de passages sémantique d’une acception à l’autre) peuvent être traités du point de vue diachronique ou synchronique”<sup>2</sup>.

### **- Abeddel anamkay**

Yettili ubeddel anamkay n tayunin n tmawalt yemxalafen di talɣa s webrid anamkay seg unamek γer wayeđ, abeddel-agi ad ten-af γef sin n yiberdan mxalafen : tagralit (diachronie) : d azraw n usnerni anamkay n wawal agetnamkay, taynallit (synchronie) d azrrew n wassayen n wawalen igetnamkayen deg yiwet n tallit.

### **I-7-1-1-La polysémie :**

“La polysémie indique : qu’un signifiant présente plusieurs signifiés réelles entre eux d’une certaine manière”<sup>3</sup>.

### **- Tagetnamka :**

Tagetnamka d mi ara yili wawal yesēa ugar n yiwen n unamek.

---

<sup>1</sup> LEHMAN Alise, MARTIN-BERTUET Françoise, *Introduction à la lexicologie (Sémantique et Morphologie)*, p 54.

<sup>2</sup> Idem, p78.

<sup>3</sup>LEHMAN. A MRTIN-BERTHET Françoise, *Introduction à la lexicologie (Sémantique et Morphologie)*, p 65.

## **Ixef amezwaru:       Tabadut n wawalen igejdanen akked usmekti n kra n yiferdisen n tizri.**

---

### **I-7-1-2-La métaphore :**

“ La métaphore est trope par ressemblance, qui consiste à donner à un mot un autre sens en fonction d’une comparaison<sup>1</sup> .

#### **- Tumnayt:**

Tumnayt d asemmi n tyawsa s yisem n tyawsa niɛen uyur tettwakenni<sup>2</sup>.

### **I-7-1-3-La métonymie:**

“La métonymie est une trop par correspondance qui consiste à nommer un objet par le nom d’un autre objet en raison d’une contiguïté entre ces objets<sup>2</sup> .

#### **-Aneflisem:**

Aneflisem d asemmi n tyawsa s yisem n tyawsa niɛen ukud tesaɛ assay.

### **I-7-2- Les relations sémantiques :**

“Les relations sémantiques entre les unités lexicales structurent le lexique sur le plan paradigmatique. Elles sont deux types <sup>3</sup> .

#### **-Assayen inamkayen :**

Assayen inamkayen bɔan yef sin : assayen n umyellel d wassayen n tgada d tenmegla.

### **I-7-2-1-Les relation hiérarchiques :**

“Généralement la relation d’hyponymie est une relation qui unit un mot spécifiquement (sous ordonné), à un mot générale (supère ordonné), on appelle le mot spécifique « hyperonyme » et le mot générale « hyponyme »<sup>4</sup> .

---

<sup>1</sup> LEHMAN. A et MARTIN BERTHET. F. op- cit p79.

<sup>2</sup> DUBOIS Jean et H, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, p 301.

<sup>3</sup> DUBOIS Jean et H, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, p 301.

<sup>4</sup> LEHMAN. A ET MARTIN-BERTHET. Op-cit, p. 176.

**Ixef amezwaru: Tabadut n wawalen igejdanen akked usmekti n kra n yiferdisen n tizri.**

---

**- Assayen n usemyagar (amyellel):**

D assay n umyellel i yesdukkulen awal ulmis (amettwawi) yer wawal nniden amatu (amaway).

**I-7-2-2- Les relations d'équivalances et d'atonymie :**

**- Assayen n tgada d tenmegla:**

Ad d-naf: takenwa, tanmegla, tiynisemt, aynamek.

**I-7-2-2-1-La synonymie:**

“Elle est la relation d'équivalence sémantique entre ou plusieurs unite lexical dont la forme déffère. Les synonymes ont un même signifié et des signifiant différents“<sup>1</sup>.

**- Takenwa:**

D assay n tgada tanamkayt gar menawt n tayunin n umawal yemxalafen di talya, seant yiwen n unamek.

**I-7-2-2-2-L'antonyme:**

“Les antonymes sont définis comme des mots de sens contraire et comme tels, ils paraissent opposés aux synonymes“<sup>2</sup>.

**-Tanmegla:**

D assay gar snat n tayunin yemgaraden deg unamek: yiwen d anemgal n wayed.

**I-7-2-2-3-L'homonymie:**

“Les homonymes sont des signes distincts en ceci que leur forme est identique et que leur signifiés différentes“<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup>LEHMAN MARTIN-BERTHET Françoise, *Introduction à la lexicologie (sémantique et Morphologie)*, p 54.

<sup>2</sup> Idem, p 58.

<sup>3</sup> Idem, p 66.

**Ixef amezwaru:           Tabadut n wawalen igejdanen akked usmekti n kra n  
yiferdisen n tizri.**

---

**- Talulya:**

Talulya d assay i teqqnen sin n wawalen kif- kif-iten ama di talya ama deg ususru.

**I-7-2-2-4- Monosémie:**

“On parle de monosémie lorsque un mot a un signifiant et un seul signifié”<sup>1</sup>.

**-Taynamka:**

D mi ara yili wawal ila kan yiwen n unamek.

---

<sup>1</sup> GERMEN-C-LEBLANC, R, *Introduction à la linguistique générale*, pp 33-34.

# *Ixef wis sin*

*Tasleđt tasnalyayt n wawalen  
imaynuten*

**Tazwart:**

Deg yixef –agi ad neeređ ad nezrew talya n tayunin seg tama talyawayt. Tayunin-agi bđant yef krađ n wanawen: ismawen iherfiyen, ismawen isuddimen akked yismawen uddisen.

**II-1- Tasnalya n yismawen iherfiyen:**

Deg uħric-agi, ad nesleđ krađet n tyawsiwin tigejdanin (ađar, asalay n yismawen akked tmackutin tigejdanin).

**II-1-1- Ađar:**

Ađar n wawal, d tirgalin yezdin agraw n wawalen yettemyilin deg unamek, deg-s ad d-naf:

-ađar bu yiwet n tergalin;

-ađar bu snat n tergalin;

-ađar bu krađet n tergalin;

-ađar bu ukkuđet n tergalin;

**II-1-1-1-Bu yiwet n tergalin:****Amedya:**

<b>Ađar</b>	<b>Isem</b>	<b>Anamek-is</b>
G	Aggag	Intellectuel
G	Amyag	Verbe
L	Amalal	Adjuvant
L	Tilelli	Liberté

**II-1-1-2-Bu snat n tergalin:****Amedya:**

<b>Ażar</b>	<b>Isem</b>	<b>Anamek-is</b>
RD	Arud	Saison
LW	Ilaw	Réel
BW	Ibaw	Négation
MD	Ummid	Complet
RZ	Amaruz	Annexion
FG	Afeggag	Radical
SN	Ussnan	Scientifique
DR	Derrer	Souligner
RD	Anarad	Lavabo
ZL	Azal	Valeur
DS	Tuddsa	Organisation
GN	Tugna	Image
KM	Akmam	Concret
(W) Γ	Asway	Factif
Γ	Amyay	Réceproque
JY	AmejJay	Medecin

**II-1-1-3-Bu krađet n tergalin:****Amedya:**

<b>Ażar</b>	<b>Isem</b>	<b>Anamek-is</b>
GNS	Agensay	Interieur
NFL	Tanfalit	Expression
LKM	Aselkim	Ordinateur
FRN	Asefran	Critère
KSN	Akasan	Haine
GLD	Tagelda	Rayaume
SKL	Tasekla	Litterature

DLS	Idles	Culture
DMS	Tadamsa	Economie
GBR	Agbur	Contenu
GZM	Tagzemt	Séquence
ZBT (ZB)	Tazarbut	Dictée
SŸL	Asuyel	Traduction
SGN	Asugen	Imagination
RĐL	Aređtal	Emprunt
SKN	Tamzikent	Exposition
GLM	Aneglam	Dexripteur
FLK	Tafulki	Beauté
KRĐ	Takarđa	Carte
SKR	Ukir	Plat en terre pour cuire la galette
LMD	Anelmad	Elève
MRS	Semres	Empolyer
SLĐ	Sleđ	Analyser
GRM	Tagrumma	Ensemble
KRF	Asekraf	Prison
NKD	Asenked	Présentation

**II-1-1-4-Bu ukkuzet n tergalin:****Amedya:**

Ażar	Isem	Anamek-is
SFLD	Amseflid	Auditeur
SNFR	Asenfar	Projet
GR / KL	Agrakal	Méditerranée
YRBZ	Ayerbaz	Ecole
SNTL	Asentel	Thème
GRWL	Tagrawla	Révolution
DM / KL	Ademkal	Paysage, Relief
KT/ WL	Aktawal	Champ lexical

**II-1-1-5-Bu semmust n tergalin:****Amedya:**

Ażar	Isem	Anamek-is
GT / NMK	Tagetnamka	Polysémie

**Tamawt:**

Deg wammud-agi, ażar bu semmust n tergalin drus mađi, awalen i d-nufa d uddisen.

**II-1-2- Asalay:**

-Asalay d iwşilen akked tiyra irennun i uzar n wawal.

**Amedya:**

Asalay	Isem
Ur <sub>1</sub> r <sub>2</sub> ir <sub>3</sub>	Uskir
Amr <sub>1</sub> r <sub>2</sub> ar <sub>3</sub>	Ameskan
Amr <sub>1</sub> r <sub>2</sub> ar <sub>3</sub>	Ameskar
Ar <sub>1</sub> r <sub>2</sub> ar <sub>3</sub>	Akmam
Tar <sub>1</sub> at	Talat

**II-1-3-Tawsit:**

Am tutlayin nniđen, taqbaylit tesa s nat n tewsatın: Amalay d wunti.

**A)-Amalay:**

-Tuget n yismawen imalayen di tmaziyt beddun s yiwet gar tayra-agi: “a”, “u”, “i”.

**Amedya:**

Tiyra	Isem	Anamek-is
A	Akasan	Haine
I	Ilaw	Réel
U	Ummid	Complet

**B)-Unti:**

Ismawen untiyen ttalyen s umata s tmerna n “t.....t” i yisem amalay.

**Amedya:**

Talya n unti	Isem	Anamek
T→t	Tabadut	Définition
T→a	Turda	Hypothèse, Thèse
T→i	Tafulki	Beauté

**Tamawt:**

Deg wammud-agi nntey nufa-d kra n yismawen imalayen ur sein ara unti akken dayen llan yismawen untiyen ur sein ara imalayen.

**Amedya 1:**

Amalay	Unti	Anamek-is
Asenfar	/	Projet
Awadem	/	Personnage
Asemmad	/	Complément
Ameskan	/	Démonstratif
Agama	/	Nature
Addad	/	Etat
Arud	/	Saison
Afeggag	/	Radical

**Amedya 2:**

Unti	Amalay	Anamek-is
Tanufli	/	Bonheur
Tanezzayt	/	Matinée
Tawennađt	/	Environnement
Tawsit	/	Genre
Tanedlist	/	Librairie
Tsekla	/	Littérature
Tayessa	/	Strucrure
Tawuri	/	Fonction

Tidmi	/	Pensée
-------	---	--------

### II-1-4- Amḍan:

Deg usiley n umḍan n yiwalnuten am yismawen n teqbaylit bḍan ḡef sin n yemḍanen: Asuf d Usget, asget yesea kraḍ n wanawen:

#### II-1-4-1-Asget agensay:

Yettaley s tmellilt neḡ (s umsenfel) n teyra yellan deg tfekka n wawal akked ubeddel n teyri tamezwarut.

#### A)-Tamellilt n teyra a/u:

##### Amedya:

Tamellilt	Asuf	Asget	Anamek
a→u	Awadem	Iwudam	Personnages
	Anamek	Inumak	Sens

#### B)-Tamellilt n teyra a/u, u/a:

##### Amedya:

Tamellilt	Asuf	Asget	Anamek
a→u	Alaymu	Iluyma	Exercices
u→a	Agezdu	Igezda	Départements

**C)-Tamellilt n teyra a/u:****Amedya:**

Tamellilt	Asuf	Asget	Anamek
A→u	Asalay	Isulay	Schème

**II-1-4-2-Asget azyaray:**

Asget-agi, yettaley s ubeddel n teyri tamezwarut + timerna n tehrayt (uđfir): in, an, en, yen, yin, wen, anaw-agi n usiley n usget, nufa-t-id deg yiwalnuten:

**Amedya:**

Talyiwin	Asuf	Asget	Anamek
En	Aselkim	Iselkimen	Ordinateur
In	Tarumyigt	Tirumyigin	Non verbale
An	Asugen	Isugnan	Imagination
Yen	AmejJay	ImejJayen	Medecin
Yin	Tankelwit	Tinkelwiyin	Prosperité
Wen	Asakaw	Isakawen	Séchoir
Win	Tafulki	Tifulkiwin	Beauté

**II-1-4-3-Asget areggan:**

Yittili s usemlili n sin isegten yezrin (agensay d uzayray).

**Amedya:**

Tamellilt	Ađeffir	Asuf	Asget	Anamek
∅→a	En	Asugen	Isugnan	Imagination

## II-1-5- Addad:

“Yettaley s ubeddel n teyri tamezwarut”<sup>1</sup>.

## Amedya:

Talyiwin	Addad ilelli	Addad amaruz	Anamek
Ta→∅	Tafulki	Tfulki	Beauté
	Tanezzayt	Tnezzayt	Matinée
Ta→t	Tankelwit	Tenkelwit	Prosperité

## A)-Timerna n “w”yer teyri tamezwarut:

## Amedya:

Talyiwin	Addad ilelli	Addad amaruz	Anamek
A→wa	Aggag	Waggag	Intellectuel
U→wu	Uskir	Wuskir	Plat en terre puor cuire la galette

## B)- Timerna n “Y “ :

## Amedya :

Talyiwin	Addad ilelli	Addad amaruz	Anamek
I→yi	Iwudam	Yiwudam	Personnages
	Inaw	Yinaw	Discour

<sup>1</sup>NAIT ZERRAD Kamel, *Tajerrumt n Tmaziyt Tamirant(Taqbaylit) 1-Talyiwin*, p 62.

**C) -Abeddel n teyri tamezwarut : a.....u.****Amedya :**

Talyiwin	Addad ilelli	Addad amaruz	Anamek
A→u	Amnir	Umnir	Guide
	Asenfar	Usenfar	Projet
	Agbur	Ugbur	Contenu

**Tamawt :**

Llan kra n yismawen ur tettbeddil ara talya-nsen seg waddad ilelli yer waddad amaruz :

**Amedya :**

Talya	Addad ilelli	Addad amaruz	Anamek
Ta→ta	Talat	Talat	Vallée
Tu→tu	Tunṭiqṭ	Tunṭiqṭ	Syllabe
Ti→ti	Tiyṃi	Tiyṃi	Couleur
Tu→tu	Tussna	Tussna	Science

**II-2- Tasnalya n yismawen isuddimen:****II-2-1- Asuddem:**

D asileṃ n wawal amaynut seg wawal nniḍen, s tmerna n yiwṣilen neṃ ugar n yiwṣilen<sup>1</sup>.

Tutlayt taqbaylit am tutlayin tisamiyin-tiḥamiyin tesa sin wanawen n usuddem:

<sup>1</sup> LEHMANN Alise, Françoise MARTIN-BERTHET, *Introduction à la Lexicologie (Sémantique et Morphologie)*, p 131.

**II-2-2- Anawen n usuddem:**

Yesea sin n wannawen: Asuddem n teyda (Ajerruman), Asuddem n tyara.

**II-2-2-1- Asuddem ajerruman:**

Asuddem-agi yeena akk awalen ama d imyagen, ama d ismawen. Asuddem d abrid s wayes yettnerni umawal s umata.

**II-2-2-1-1-Tigejda n usuddem:** bđant yef krađ:**II-2-2-1-1-1Asuddem seg umyag:**

Seg umyag ad d-nsufey arbib akked yisem.

**A- Seg umyag, ad d-nsufey arbib:****Amedya:**

Amyag	Anamek	Arbib	Anamek
Hres	Coloniser	Amharsan	Colonialiste
Ddes	Composer	Uddis	Composé
Ssed	Redoubler	Ussid	Intensif, Redoublé
Mmed	Compléter	Ummid	Complet

**B-Seg umyag ad d-nsufey isem:****Amedya:**

Amyag	Anamek	Isem	Anamek
Rmes	Saisir	Anermas	Récépteur
Issin	Connaitre	Amusnaw	Savant
Sugen	Imaginer	Asugen	Imagination
Glem	Décrire	Aneglam	Descripteur

## II-2-2-1-1-2-Asuddem seg yisem:

## A-Seg yisem ad d-nsuddem isem niđen:

## Amedya:

Isem	Anamek	Isem	Anamek
Adlis	Livre	Tanedlist	Librairie
Takarđa	Carte	Tamkarđit	Bibliothèque
Awal	Mot	Amawal	Lexique

## II-2-2-1-1-3- Asuddem s tmerna n yiwšilen: s uzwir ney s uđffir.

## A- S uzwir:

## Amedya:

Azwir	Anamek	Isem	Anek yuley
S	“s”n usway	Sedwel	S + dwel
As	Asway	Asbadu	As + badu
Im	Azwir”im”	Tayrema	Im + seyrem
	Azwir”im”	Sfukel	Im + sfukel
	Azwir”im”	Sismeđ	Im + sismeđ
Ar	Azwir”ar” iwakken add-nsiley anemgal	Armeskil	Ar + meskil
Ar	Azwir(anibaw)	Arusrid	Ar + usrid
Ar	Azwir( anibaw)	Arawsan	Ar + wsen
Am	“Am”asiley n y isem n tigawt	Amaru	Am+ aru
An	“An” n tigawt	Anamek	An + amek
Am	Traditionnel	Amensay	Am+ ansay
Am	Savant	Amusnaw	Am+SNW \WSN
S	Séchoir	Asakaw	S+ KW

**B-S uđfir:****Amedya:**

Ađfir	Anamek	Isem / Arbib	Anek yuley
.....Ay	Important	Azalay	Azal + ay
.....Ay	Réveille	Asakay	Asak seg saki + ay
.....Ay	Soi- même	Imanay	Iman + ay
.....Ay	Sémantique	Anamkay	Anamek + ay
.....Ay	Saison	Asemhay	Asemh seg tasemhuyt+ ay
.....Ay	Ovale	Amaglay	Amagl + ay
.....Ay	Historien	Amazray	Amezr + ay
.....An	Personnelle	Udmawan	Udemaw + an
.....An	Scientifique	Ussnan	Usn + an
.....An	Linguistique	Utlayan	Utlay + an

**Tamawt:**

Awal “Arawsan” (neutre): yesēa azwir akked uđfir ar + an.

**II-2-2-2- Asuddem n tyara:**

Asuddem n tyara, yezmer ad yili s wallus n tergalin, ney s tmerna n yiwšilen n tyara i tyayemt<sup>1</sup>.

- Asuddem-agi yeēna awalen ama d imyagen ama d ismawwen:

<sup>1</sup> HADDADOU Mohand Akli, *Le Guide de la langue et la Culture Berbère*, p 241.

**A- Asnerni n tergal:**

- deg-s sin yiberdan:

-allus n uzar.

-allus n tergal.

**Tamawt:**

Deg wammud-agi nntey, ulac asuddem n tyara ama s wallus n tergalin n uzar ama s wallus n tergal.

**II-3- Tasnalya n yismawen uddisen:****II-3-1-Asuddes:**

Asuddes yettili-d s usdukkel n sin n wawalen ney ugar ara d-yefken awal s unamek amaynut<sup>1</sup>.

Yesea sin n wanawen: asuddes s usenteđ, asuddes s usdukkel n yiferdisen.

**Awal 1+ Awal 2= Awal amaynut .**

**II-3-1-1-Asuddes s usenteđ n yiferdisen:**

D sin wawalen inetđen, ttakken-d awal amaynut<sup>2</sup>.

**A-Isem + isem:****Amedya:**

Awal	Isem + Isem	Anamek
Ademkal	Udem + akal	Paysage
Tirawalt	Tira + awal	Ecriture
Aktawal	Takti + awal	Champ lexical
Tagetnamka	Aget+anamek	Polysémie

<sup>1</sup> NAIT ZERRAD K amal, *Tajerřumt n tmaziyt Tamirant(Taqbaylit)*, pp 47-48.

<sup>2</sup> HADDADOU Mohand Akli, op-cit p 247.

Agdazal	Gdu + azal	Equivalent
Alemḍaḍ	Ilm(peau)+aḍaḍ(doigt)	Gant

**B- Amyag + isem:**

**Amedya:**

<b>Awal</b>	<b>Amyag + isem</b>	<b>Anamek</b>
Tarukalt	Aru + akal	Géographie

**C- Amyag + arbib:**

**Amedya:**

<b>Awal</b>	<b>Amyag + arbib/ Amyag+ Amyag</b>	<b>Anamek</b>
Aluman	Ulu + iman	Même
Amninad	Am+ani+ nadi	Diagnostique

**II-3-1-2- Asuddem s usdukkel n yiferdisen:**

**A-Isem + n + isem:**

**Amedya:**

<b>Awal</b>	<b>Isem + n + isem</b>	<b>Anamek</b>
Tazeqqa n wucaf	Tazeqqa + n + ucaf	Salle de bain
Tagnit n tazwara	Tagnit + n + tazwara	Situation initiale
Tagnit n taggara	Tagni + n+ taggara	Situation finale
Agaz n wagal	Agaz + n + wagal	Point de suspension
Agaz n ubhat	Agaz + n + ubhat	Point d'exclamation
Anammal n usentel	Anammal+n+asentel	Indicateur de thème

## II-4- Arettal n umawal:

Arettal d tumant tagraylant, yal tutlayt di ddunit trettel-d seg tutlayin niđen iwakken ad tsebyer amawal-is.

Arettal d awal i tessexdam tutlayt (A), maca lašel-is yekka-d seg tutlayt nniden (B)<sup>1</sup>.

-Deg wamud-agi- nntey nufa-d imerđilen igensayen (s tuget) akked urettal azyaray.

Imerđil seg tentaliwin n tmaziyt i d-nufa deg yedlisen n tmaziyt, aswir amenzu d uswir alemmas:

### II-4-1-Imerđilen igensayen:

Arettal agensay d awal i d-tuwwi teqbaylit seg yiwet gar tentaliwin n tmaziyt, am: Tcelhit, Tatergit, Tamaziyt n Wațlas Alemmas, Tamzabit, Tacawit.

Awal	Azar	Anamek	Tantala	Awalnut
-Tanezzayt <sup>2</sup>	NZY	Matin, Matinée	Tanzzayt di Tcawit, Tanzit di Tmeceyt	Tanzzayt
-Tafulki	FLK	Beauté	Tacelhit	Tafulki
-Lkem	LKM	Suivre	Tacelhit	Aselkim
-Tajerrumt	JRM	Grammaire	Tacelhit	Tajerrumt
-Tanzeyt	NZΓ	Préposition	Tacelhit	Tanzeyt
-Amseflid	SFLD	Auditeur	Tacelhit	Amseflid
-Tazelya	ZLΓ	Particule	Tacelhit	Tazelya
-Arawsan	WS	Neutre	Tatergit	Ar+ws seg tawsit(tribut)=Arawsan

<sup>1</sup> DUBOIS Jean et al. *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, p 177.

<sup>2</sup> Maca azar NZ(Y) yella seg zik di teqbaylit: amenzu/ qqaren yenzi-k lxir “šbeḥ lxir”.

-Amađal <sup>1</sup>	MĐL	Monde	Amađal di Tergit, mđel (enterer) di Teqbaylit	Amađal
----------------------	-----	-------	---	--------

**Amedya:**

-Tawsit	WS	Genre	Tatergit	Tawsit
-Asekkil	SKL	Lettre	Tatergit	Asekkil
-Asuyel	SFL	Traduction	Tatergit	Traduction
-Tamentilt	MN TL	Cause	Tatergit	Tamentilt
-Tugna	GN	Image	Tatergit	Tugna
-Iwudam	DM	Personne	Tatergit	Iwudam
-Armeskil	SKL	Invariable ar+meskel(changer)	Tatergit	Armeskil
-Tafekka	FK	Corps	Tatergit	Tafekka
-Ibaw	BW	Négatif, iba (être absent, mourir)	Tatergit	Ibaw
-Ilaw	LW	Affirmatif	Tatergit	Ilaw
-Tumant	MN	Phénomène	Tatergit	Tumant
-Tasekla	SKL	Létterature	Si tergit, nređel-d awal: Asekkil seg użar-is nsufey-d awal: tasekla	Tasekla
-Assay	SF	Relation,Rapport	Tatergit	Assay
-Ilelli	L	Libre	Tatergit	Ilelli
-Smres	MRS	S'employer	Tatergit	Smres
-Tafelwit	FLW	Tableau	Tatergit	Tafelwit
-Tayara	FR	Qualité	Tatergit	Tayara

<sup>1</sup> Yella day użar deg umyag mđel, ihi d awal “ amađal“ay d aretđal.

-Selkem	LK M	Suivre	Si tergit nređel-d ađar LKM nsufey- d awal selkem:introduire	Introduire
-Tanfalit	NFL	Expression	Tatergit	Tanfalit
-Tilawt	LW	Realité	Tatergit	Tilawt
-Unti	NT	Féminin	Tatergit	Unti
-Taflest	FLS	Confiance/Foi	Tatergit	Taflest

❖ **Ma d tutlayin tiberaniyin ad d-naf :**

**Taerabt:**

-Taseddart                      Strophe

-Tunđiqđ                         Syllabe

**Tamawt:**

Llan wawalen ad ten-naf akk di tantaliwin n tmaziyt.

<b>Awal</b>	<b>Ađar</b>	<b>Anamek</b>	<b>Tantala</b>
-Asawlan	SWL	Parler, appeler	Akkmaziđ(P.B)
-Ales	LS	Repéter	Akkmaziđ(P.B)
-Amawal	WL	Dictionnaire	D awal i d akkmaziđ (P.B), maca amawal d asnulfu.
-Aktawal	WL	Champ lexical	Akkmaziđ(P.B)
-Agensay	GNS	Interne	Akkmaziđ(P.B)
-Tagelda	GLD	Royaume	Akkmaziđ(P.B)
-Agellid	GLD	Roi	Akkmaziđ(P.B)
-Addad	BD	Etat	Akkmaziđ(P.B)
-Amayun	FWN	Participe	Akkmaziđ(P.B)
-Anarad	RD	Lavabo	Akkmaziđ(P.B)
-Tameddurt	DR	Vie	Akkmaziđ(P.B)
-Tussna	SNW/ WSN	Science	Akkmaziđ(P.B)
-Asemmad	MD	Complément	Akkmaziđ(P.B)

-Asget	WGT	Pluriel	Akkmaziy(P.B)
-Amyay	Γ	Réciproque	Akkmaziy(P.B)
-Attway	Γ(W)	Passif	Akkmaziy(P.B)
-Asway	Γ(W)	Factitif	Akkmaziy(P.B)
-Tayessa	ΓS	Structure	Akkmaziy(P.B)
-Tagzemt	GZM	Séquence	Akkmaziy(P.B)
-Ameskar	SKR	Auteur	Akkmaziy(P.B)
-Isem	SM	Nom	Akkmaziy(P.B)

#### II-4-2- Tawalnutit tanamkayt :

-Deg umedy-a-gi nefka-d awal aqbur d unamek-is amaynut.

<b>Awal</b>	<b>Anamek aqbur</b>	<b>Anamek amaynut</b>
Tameddurt	Vie	Biographie
Amyid	Vassal	Prolétaire
Afeggag	Ensouple	Radical
Arbib	Beau fils	Adjectif
Tazelya	Pièce	Particule
Udem	Visage	Personne
Tayuni	Attacher	Coordination
Tawsit	Race	Genre

#### **Tamawt:**

Llan kra n wawalen qqimen akken i d-kkan, wiyiđ bedden talya ney talya d unamek.

#### **Tagrayt:**

Deg yixef-agi:

-Nnesleđ talya n wawalen imaynuten.

- Nekkex-d ađar d usalay-nxen akked;
- Timackutin timaranin (tawsit, amđan, addad)
- Syen nesleđ awalen isuddimen d wawalen uddisen, d yerđđalen n wawalen seg tantala ęer tayed, syen nefka-d igemmađ-nxen:
  - Asuddem nufa-d: 13, 35%.
  - Asuddes nufa-d: 05, 34 %.
  - Aretđal( azęaray, agensay) nufa-d: 20, 99%.
- Ulac asuddem Anfalan deg wammud nntey.
- Asuddem n teyda yella s wađas: ama d asuddim umyig ney d asuddim anisem.
- Nesea sin n leđnaf n usuddes deg wammud nntey, asuddes s usenteđ nufa-d (09) n wawalen, ma yella d asuddes s usdukkel n yiferdisen nufa-d (06) n wawalen, ihi d asuddes s usenteđ i yugten.

# *Ixef wis krad*

*Tasledt tasnamkayt n wawalen  
imaynuten*

**Tazwart:**

-Mi nfukk tazrawt n tyessa n wawalen, ad d-nuḡal ḡer tezrawt tasnamkayt, lmeena-s ad d-nerr lwelha- nntey kan ḡer unamek n tayunin n umawal.

**III-1-Asiley asnamkay:**

S umata asiley n wawalen imaynuten n umawal ayurbiz nezmer ad d- naf deg-s sin n yiberdan:

-Asiley seg unamek i d-yekkan seg uzar.

-Abeddel n unamek.

**III-1-1-Asiley seg unamek i d-newwi seg uzar:**

Seg unamek i d-newwi seg uzar nezmer ad d- nsiley mennaw n yismawen ara yesεun cwiḡ deg unamek n uzar.

**Amedya :**

<b>Awal</b>	<b>Aḡar</b>	<b>Anamek</b>
-Anekruf	-KRF	-prisonnier
-Aneglam	-GLM	-discripteur
-Anermas	-RMS	-récepteur

-Assay gar uzar d yisem i d-yettwasuddmen seg uzar-agi, d tuḡḡfa cwiḡ n unamek n uzar.

**Amedya:**

Glem lmeena-s ad d-tgelmed (ad d-twesfed) tayawsa, aneglam d isem n tigawt, assay yellan ger snat n tayunin-a d anamek.

-Deg waddad-agi ur sen-tt-akk ara azal (importance) i talya, maca ayen ilaqen d anamek ucrik gar snat n tayunin n umawal.


**III-2-Abeddel n yinumak:**

Di tizi n unamek amazlay n wawal yer unamek i d- yulyen s yiwet gar tugniwin n uyanib, mi ara d-rnun yinumak yer unamek amezwaru-ines, ad yuyal d agetnamkay.

**III-2-1-Tagetnamka:**

“Tagetnamka d mi ara yili wawal yesea atas n yinumak”<sup>1</sup>.

**Amedya:**

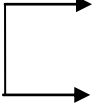
Ademkal:  paysage  
Relief

**III-2-1-1- Tagetnamka s tumnayt:**

-D yiwen n wudem i yettakken inumak imaynuten i kra n yismawen.

**Amedya:**

Ixef, asefti, arbib.

Asefti:  Dayen yennernan  
Yefti umyag: ad as-nmud talya s yimqimen udmawanen.

**III-2-1-2- Tagetnamka s uneflisem:****III-2-2-Tabadut n uneflisem:**

D asmutti n yisem n tyawsa yer wayeḍ, ma ara ilint snat n tyawsiwin seant ayen i tent-icerken, meena tyawsiwin-agi mxalafent.

---

<sup>1</sup> LHMANN Alise, MARTIN-BERTHET Françoise, *Introduction à la Lexicologie (Sémantique et Morphologie)*, p 65.

**A)-Asmal n wawal s yini-ines:****Amedya:**

**Tiymi:** temmal-d ini aqesshan.

**B)-Asmal n wawal s wacu yettwaxdem:****Amedya:**

**Uskir:** d taḡawsa deg way deg sewwayen ayrum.

-Yemmal akal yellan d luḍa.

**III-3 –Assayen isnamkiyen:**

-Tasleḍt tasnamkayt n tayunin n wawal id-isifuyen assayen i yettilin ger-asent.

**III-3-1-Assayen n usemyagar (hièrarchiques):**

Anaw-agi n wassay yeena tayunin ur nesein ara yiwet n uswir (amaway: hypèronymie, amettwawi: hyponymie).

-Assay n umettwawi d assay yetteqqnen awal amazlay ḡer wawal amatu, ad nsemmi awal amazlay “amettwawi” ma yella d awal amatu “amaway”.

**Amedya:**

**Asekl (amaway) hypèronyme:** Tazdayt, tayda (amettwawi).

**Afrux (amaway):** Agḍid, Tamilla (amettwawi).

**III-3-2-Assayen n tgada (équivalence):****III-3-2-1-Takenwa:**

Assay anamkay n tkenwa yettili gar sin yisnumak yemgaraden maca mgadan deg unamek.

**Amedya:**

Ameksan= acengu.

Imru=aynib

Aseklu=addag

Anelmad=abalmud

**III-3-2-2- Tanemgal :**

Sin n wawalen mxalafen deg unamek.

**Amedya:**

Amsiyrem ≠ amgalat

**III-3-2-3-Tiynisemt/ talulya (homonymie):**

-Yemmal-d isnumak i d yettakken mennaw n wunmiken ur sein ara assay gar-asen yebḍa yef sin n yehricen (Iynudlif:homographe akked Ayniyri:homophone).

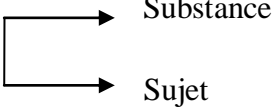
-Taynisemt d assay yellan ger yismawen yesean yiwet n talya, acu kan anamek- nsent yemxalaf.

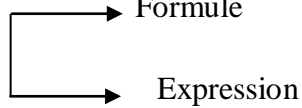
**A)-Iynudlif (homographe):****Amedya:**

-Ayrud → Salaire  
→ Total

-Tasyunt → Revue  
→ Conjonction

-Azal → Chaleur  
→ Valeur

-Asentel  Substance  
Sujet

-Tanfalit  Formule  
Expression

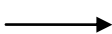
**B)-Ayniyri (homophone) :**

-Ulaḥ ayniyri deg wammud nney.

**III-3-2-4-Aynamek :**

-D yiwen n wawal yesean yiwen n usnamak akked yiwen n unmik.

**Amedya:**

Tafulki  beauté

Arud  saison

**III-4-Tasleḍt tusnawalayt (Talya+Anamek):****B****BD:**

**-Tabadut:** définition <budet: être fait continuellement <tibudut: être continuel<badu: être défini, asbadu: action de définir (Mw).

**BDZ:**

**-Abduz:** toilette.

**BNT:**

**-Tabanta:** tablier (chl).

**BGR:**

**-Abayur:** avantage, profit (**P.B**).

**-Anesbayur:** riche, tabayurt: richesse (**To**), (**Mc**).

**BTL:**

**-Abatul:** creux, fossé en néologie (**To**).

**BW:**

**-Ibaw :** négatif<aba: ne pas y avoir de

**Tibawt:** négation (**To**).

**CNG:**

**-Acengu:** ennemi<haine (**To**).

**CRD:**

**-Ticredt:** turet (**Kb**).

**D**

**D:**

**-Addad:** état< addad: situation, état (**P.B**).

**DG:**

**-Addag:** arbre (**chl**).

**DLS:**

**-Idles:** culture (**gourara**), (**Mw**).

**DLS:**

**-Adlis:** livre (**gourara**).

**DM:**

**-Tidmi:** pensée (**Kb**).

**DMS:**

**-Tadamsa:** économie (**To du Nijer**).

**DR:**

**-Derrer:** souligner, DR<adrar, adar=rang (**Mw**).

**-Tameddurt:** vie < **tudert:** vie (**P.B**).

**-DRS:**

**-Aḍris:** d ayen yezḍan mlih, texte <uziḍris: paratexte (**Kb**).

**DS:**

**-Tuddsa:** combinaison, orgnisation<dde: combiner (**P.B**).

**DS:**

**-Taseddast:** syntaxe<dde: disposer à côté l'un de l'autre, ranger, mettre en ordre (**P.B**).

**DS:**

**-Uddis:** composé, asuddes: composition<dde: combiner, ranger, disposer, mettre en ordre (**P.B**).

**-DWN:**

**-Adiwenni:** dialogue (**To**).

**DWL:**

**-Tasnedwelt:** pédagogie, dwel= être éduqué, tasnedwelt (pédagogie)= néologie.

**(To).**

**DYZ:**

**-Amedyaz:** poète< tamedyazt: poésie **(Mc)**.

**F**

**FG:**

**-Afeggag:** ensouple de métier à tisser **(Kb)**.

**-Afeggag:** radical.

**FK:**

**-Tafekka:** corps **(To)**.

**FKL:**

**-Asfukel:** argument **(Kb)**.

**FLK:**

**-Tafulki:** beauté, fulki: être beau **(chl)**.

**-Afalkay:** beau.

**FLS:**

**-Taflest:** croyance, confiance, fles: croire **(chl)**, **(To)**.

**FLW:**

**-Tafelwit:** tableau **(To)**.

**FRK:**

**-Afurk:** branche.

**FYL:**

**-Asfaylu:** fenêtre (**Kb**).

**FYR:**

**-Tafyirt:** phrase <tafyirt: mot: une syllabe ou plusieurs réunies exprimant une idée, par extension: vers (**To**).

**FR:**

**-Afir:** vers<tafirt: vers (**Mw**).

**FRN:**

**-Asefran:** (seg: fren: choisir): critère (**Mw**).

**FT:**

**-Asefti:** taseftit: conjugaison< sefti: multiplier (**Kb**).

**G**

**G:**

**-Aggag:** intellectuel (**Mzb**).

**-Amyag:** verbe<seg : eg: faire, produire, myeg: devenir verbe, (**P.B**).

**GBR:**

**-Agbur:** contenu<gber: lier par le milieu(**To**).

**-Tarumyigt:** non verbale<t de féminin, ar: préfixe prévatif+umyig: déverbatif (**P.B**).

**GD:**

**-Agdud:** peuple (**To**).

**GD:**

**-Agḍid:** oiseau (**P.B**).

**GLD:**

**-Agellid:** roi (**P.B**).

**-Tagelda:** royaume (**P.B**).

**GL:**

**-Tagella:** nourriture, pain (**P.B**).

**Tamesgella:** restaurant (**P.B**).

**-Asagel:** subordination<asagel (**a**-nominalisateur, sagel: subordonner,**s**-morphèmefactif<**ageld** épendre,agel :accrocher,suspendre),amsagel:

Subordonnant (**am**: schème d’adjectif sagel: subordonner), amugil: subordonner (**amu-i**:- schème d’adjectif /nom d’agent –**agel** :être subordonner<agel: dépendre(**Mz**).

**GLM:**

**-Aglam:** description<glem: décrire.

**-Aneglam:** descripteur<uglim: descriptif.

**GLY:**

**-Aglayan:** ovale (synonyme de: amaglay), taglayt: oeuf (**Mc**).

**GM:**

**-Agama:** nature (**To**).

**-Agaman:** naturel,-an:morpheme adjectivateur.

**-Agummu:** fruit (Mw).

**GN:**

**-Tugna:** image< guna: empreinte laissée sur le sol(To).

**GNS:**

**-Agensay:** interieur< agensan: interne<agens: interieur (Kb).

**GR:**

**-Agra:** sac, cartable: néologie sémantique (To).

**GRDS:**

**-Agerdas:** diplôme.

**GRM:**

**-Tagrumma:** ensemble.

**GRKL:**

**-Agrakal:** méditerranée (P.B).

**GRS:**

**-Tagrest:** hiver (P.B).

**-Imsigres:** congélateur<gres: être glacé, Imsi (azwir+gres): être glacé (Kb).

**GRW:**

**-Anagraw:** système<agraw: rassemblement<grew: s'assembler (P.B).

**GRWL:**

**-Tagrawla:** révolution (P.B).

**GRY:**

**-Tagara:** tagrayt: fin<gri (Kb).

**GT:**

**-Asget:** pluriel (P.B).

**-GTMK:**

**-Tagetnamka:** agetnamka (aget<aggat<gget, igat: être nombreux-namek<anamek: sens.

**-Agetnamkan:** polysémique, **agetnamek:** polysémie-**an:** morpheme adjctivateur.

**GW:**

**-Tigawt:** fait de faire, eg: faire (P.B).

**GY:**

**-Taggayt, aggay:** catégorie (P.B).

**GZ:**

**-Asegzi :** interprétation<azegzi : explication<gzu :comprendre,segzi: expliquer.

**-Asegzay:** explicatif –ay: schème d’adjectif (To).

**GZM:**

**-Tagzemt:** séquence <seg gzem: couper (P.B).

**GZWL:**

**-Asegzawal:** dictionnaire<gzu: comprendre,awal: parole (Kb).

**H**

**HRS:**

**-Amharsan:** colonialiste (**Mw**).

**ḤRF:**

**-Aḥerfi:** simple (**Kb**).

**J**

**J :**

**-Jji:** guérir, amejjay: médcin, imsujjiyen: les médcins (ims: préfixe+jji: consulter (**Kb**)).

**JRM:**

**-Tajerrumt:** grammaire, ajerruman, **ajerrum:** grammaire **-an:** morphème adjectivateur (**Chl**).

**K**

**K:**

**-Akez:** reconnaitre (**Chl**).

**KD:**

**-Akud:** temps<skud: le temps que, pendant que(**Kb**).

**KF:**

**-Takfajt:** ardoise (**Mzb**).

**KLW:**

**-Tankelwit:** prospérité **(To)**.

**KM:**

**-Akman:** concret<kmem: serrer<akmam: fait de serrer **(To)**.

**KNW:**

**-Aknaw:** synonyme<seg knew: être identique, jumeaux**(Kb)**.

**-KR F:**

**-Anekruf:** <seg kref kerref, kerf **(Kb)**.

**-Asekraf:** prison **(To)**.

**KRD:**

**-Tamkardit:** bibliothèque, takarḍa: carte **(To)**.

**KSN:**

**-Akasan:** haine (synonyme de acengu=aɛdaw) **(To)**.

**KTY:**

**-Akatay:** mémoire **(P.B)**.

**KTWL:**

**-Aktawal:** champ lexicale<seg tiktī: l'idée+awal: mot **(Chl)**.

**KW:**

**-Asakaw:** dessécher<seg skew: faire sécher **(Kb)**.

**-KY:**

**-Asakay:** réveille<seg aki+ s (**Kb**).

## **L**

**L:**

**-Tilelli:** liberté<lullet : être libre, ilelli< ililli: homme libre<lillet: être libre (**Chl**), (**To**).

**-Talat:** vallée (**Kb**).

**-Amalal:** aide, personne qui aide<ilal, ulal, all: aider (**P.B**).

**-Tilawt:** réalité (**P.B**).

**LMD:**

**-Anelmad:** élève, lmed: apprendre, étudier, selmed: faire apprendre(**P.B**).

**-Aselmad:** enseignant, abalmud: élève (synonyme de: anelmad) (**P.B**).

**-Almud:** apprentissage, lmed: apprendre, selmed: faire apprendre(**P.B**).

**LMD:**

**-Alemḍaḍ:** D: aḍaḍ : doigt (Kb), alemḍaḍ: doigt de gant<ilm (peau) +aḍaḍ (doigt) (**Chl**).

**LG:**

**-Alug:** cahier (synonyme de: azmam) (**Mc**).

**-LKM:**

**-Aselkim:** ordinateur<selkem: exécuter, lkem: suivre(**P.B**).

**LF:**

**-Talyut:** information, déclaration < lley: annoncer et seḥyu: communiquer **(To)**.

**-Yuley:** transformer < asiley: transformation < asiley: formation, siley: former **(To)**.

**-Talya:** former, siley: former, alyawan: formel **(To)**.

**LFM:**

**-Alaymu:** exercice **(To)**.

**LS:**

**-Ales:** homme **(To)**, ales: répéter **(P.B)**.

**-Talsa:** humanité

**-Aselsu:** vêtement **(P.B)**.

**-Allas:** narration < allas: le fait de raconter.

**-Analas:** narrateur, tanalast: narratrice **(P.B)**.

**M****MBD:**

**-Anembaḍ:** héros **(Kb)**.

**MD:**

**-Asemmad:** complément < semmed: compléter **(P.B)**.

**-Ummid:** complet u-i: schème d'adjectif, mmed: être complet **(Kb)**.

**MDL:**

**-Amaḍal:** monde, **mḍel:** enterrer **(P.B)**.

**MDW:**

**-Amidaw:** collègue (**To**).

**MGN:**

**-Amagnu:** ordinaire.

**MH:**

**-Amihi:** danger (**Mw**).

**MHL:**

**-Amahil:** axeddim (**Mw**).

**MGLRD:**

**-Tameglurda:** antithèse<mgel: contre+turda: thèse (**To**).

**MK:**

**-Anamek:** sens, amek: comment (**To**).

**MKN:**

**-Amakun:** merveilleur (**To**).

**MKT:**

**-Tasmekta:** quantité< ket:quantificateur (**Mw**).

**ML:**

**-Amallal:** adjuvant (**P.B**).

**-Amalay:** masculin (**Trg, Foucauld ch.de**).

**MNR:**

**-Amnir:** guide<ner: guider (**Mc**).

**MNTL:**

**-Tamentilt:** cause (**To**).

**MR:**

**-Urmir:** aoriste<imir « moment » ur: morphème privatif (**P.B**).

**MRS:**

**-Semres:** employé<mres: être employé<tamrest: emploi (**FDMS**).

**MRW:**

**-Timmarewt:** parenté<imrew ascendant (homme du quel on descend, par extension: parent (**P.B**).

**MFD:**

**-Amyid:** vassal, tributaire (néologie:prolétaire) (**To**).

**MWN:**

**-Amwan:** Automne (**To**).

**N**

**(W)ND:**

**-Tawnaqt:** environnement (**P.B**).

**NDH:**

**-Asenah:** donner ordre (**Kb**).

**NFL:**

**-Anfal:** tanfalit: expression, anfalan : an- morphème adjectivateur **(To)**.

**NKD:**

**-Senked:** présenter, isenkaden: présentateurs **(To)**.

**-Asenked:** présentation.

**NLF:**

**-Asnulfu:** invention, tasnulfut: créativité<lfu: se produire**(P.B)**.

**NFR:**

**-Asenfar:** projet **(To)**.

**NMGL:**

**-Anemgal:** antonyme<nemgal: se dépasse l'un l'autre **(To)**.

**NML:**

**-Anammal n usentel:** indicateur de thème, anamel: indicateur, n:de, usentel <asentel: thème de mel: indiquer **(P.B)**.

**NMR:**

**-Amnamar:** opposant **(P.B)**.

**NRW:**

**-Taynirawt:** seg: yan (un)+aru (écrire,tirawt): monographie **(To)**.

**NT:**

**-Unti:** féminine **(To)**.

**NTM:**

**-Tuntimt:** fort (**To**).

**NTQ:** **tuntiq**, **untiq**: syllable<nteq: prononcer, parler, untiqan: syllabique(**Arb**).

**NW:**

**-Inaw:** discours<tinawt: discours<ini: dire, parler, tinawt: énoncé (**P.B**).

**NWL:**

**-Tanwalt:** cuisine (**Kb**).

**NZF:**

**-Tanzeyt:** préposition<nzey: tirer (**Mc**).

**NZY:**

**-Tanezzayt:** matin, matiné (**cha**).

## Q

**QM:**

**-Amqim:** pronom< qqim: rester, se mettre à (**P.B**).

**QN:**

**-Tasyunt :** conjonction< seg: qqen: relier (**To**).

**-Amayun:** participe<qqen, γγen: lier (**P.B**).

**R**

**R:**

**-Amaru:** écrivain <seg aru: écrire (**Mw**).

**RB:**

**-Arbib:** adjectif <arbib: beau-fils, appendice (**Kb**).

**RD:**

**-Anarad:** lavabo <seg: sired, irid (**P.B**).

**-Arud:** saison.

**RDL:**

**Rḍel:** être prêté, être emprunté, arḍal: fait de prêter, areṭṭal: emprunt.

**-Amerḍil:** emprunt (**Kb**).

**RGL:**

**-Targalt:** consonne <seg rgel: fermer, boucher, argalan: consonantique-**an:** adjectivateur (**P.b**).

**RK:**

**-Aruku, irukuten:** meubles (**Chl**).

**RKL:**

**-Tarukalt:** géographie <tara-tira: graphie, écriture-**kalt** <akal: terre, sol (**P.B**).

**RMS:**

**-Anermas:** récepteur, destinataire <rmes: recevoir (**Mc**).

**RN:**

**-Amernu:** adverbe<rnu: ajouter, am: morphème de nom d'agent(**P.B**).

**RS:**

**-Aras:** brun (**Kb**).

**RWL:**

**-Tirawalt:** graphie<tira: écriture,-wal<awal: mot, expression, parole (**P.B**).

**RZ:**

**-Amaruz:** annexion<arez: lier, attacher (**Kb**).

**Γ****Γ:**

**-Attway:** passif<aγ : prendre, ttwa: morphème de passif, **a-** : nominalisateur.

**-Amyaγ:** réciproque<aγ+my.

**-Asway:** factitif <aγ+s (**P.B**).

**ΓBL:**

**-Aybalu:** source(**P.B**).

**ΓDM:**

**-Aγdim:** juste.

**ΓL:**

**-Asuyel:** traduction< suγal: forme factif<uγal: devenir, suγel/ suqqel: traduire(**To**).

**-FM:**

**-Tiyimi:** fait de teindre, teinture, γmu: teindre par frottement, iymi: teinture **(P.B)**.

**FMS:**

**-Aymis:** journal **(Ghadames)**.

**FNB:**

**-Aynib:** crayon, stylo < γuneb: être pointu comme une plume **(To)**.

**-Ayanib:** style **(Mw)**.

**FR:**

**-Aseyru:** prédicat < γr tiyri, yer: appeler **(To)**.

**-Tiyri:** voyelle < tyri: appel, cri < yer: appeler, crier **(P.B)**.

**-Tayara:** qualité, manière **(To)**.

**-Taneyrit:** classe **(P.B)**.

**FRBZ:**

**-Ayerbaz:** école **(To)**.

**FRM:**

**-Ayrem:** ville, amsiyrem: qui habite en ville **(P.B)**.

**FWN:**

**-Tayuni:** corrdination **(P.B)**.

**S**

**S:**

**-Assas:** souffrance **(P.B)**.

**SD:**

**-Tasdat:** minute **(P.B)**.

**SDM :**

**Asuddem:** dérivation< asuddim: dérivé<suddem : faire égoutter<uddam: égoutter**(Kb)**.

**SḌN:**

**-Amḍan:** nombre, siḍan: calculer, iṭṭan: être compter **(To)**.

**SDR:**

**-Taseddart:** paragraphe **(Arb)**.

**SF:**

**-Asuf:** singulier<asuf: le fait d'être solitaire, usaf: être solitaire**(To)**.

**SFD:**

**-Taseffaḍt:** brosse, torchon, asfaḍ: effacement<sfeḍ: effacer **(P.B)**.

**SFG:**

**-Asafag:** avion **(P.B)**.

**SFLD:**

**-Amseflid:** auditeur<ssefled: écouter **(Chl)**.

**SFR:**

**-Asafar:** remède, médicament (**Mc**).

**-Tasesfart:** recette (**P.B**).

**SKD:**

**-Asikked:** regarder, voire (**Kb**).

**SKL:**

**-Armeskil:** invariable<ar: préfixe privatif+meskel: changer (**To**).

**-Asekl:** arbre (**Mc**).

**-Asekkil:** caractère d'écriture, asekkil: lettre (**To**).

**-Tasekla:** littérature, aseskel transcription<seskel: transcrire (**P.B**).

**SKN:**

**-Ameskan:** démonstratif<sken: montrer, indiquer (**P.B**).

**SKR :**

**-Ameskar:** agent (am-a-: schème de nom d'agent, sker: faire (**P.B**).

**-Uskir:** plat en terre pour cuire la galette (**Kb**).

**SLD:**

**-Tasledt:** analyse<sled: analyser, amsisled: analyseur (**To**).

**SLGM:**

**-Taneslugamt:** photocopie.

**SLGN:**

**-Tusligin:** guillemet.

**SLF:**

**-Asalay:** schème (**Kb**).

**SMD:**

**-Semmed, smed:** compléter, mmed, mdu: être complete (**P.B**).

**SMD:**

**-Imsismed:** réfrigérateur<smiḍ: être froid, asemmaḍ: froid, asismiḍ: rafraichir (**To**).

**SML:**

**-Tasemlilt:** rencontre<seg semlil: faire se rencontrer, joindre (**Kb**).

**SMR:**

**Asumer:**proposition<sumer : soumettre,asumran:propositionnel(asumer :propos

ition +an: morphème adjectivateur (**Mw**).

**SNFL:**

**-Senfel:** < asenfel: changer (**P.B**).

**SNDH:**

**-Asendeh:** donner ordre(**Kb**).

**SRD:**

**-Usrid:** direct<sred: être droit (**Kb**).

**SRF:**

**-Asurif:** le pas (**Kb**).

**SRG:**

**-Asarag:** conférence (**Kb**).

**SRM:**

**-Tanesramt:** taille crayon, srem: nğer (**Mc**).

**SRT:**

**-Tamsertit:** assimilation<aserti:fusion<serti: mêler (**To**).

**SF:**

**-Assay:** relation (**To**).

**SFT:**

**-Seytu:** corriger, aseyti: correction, aseytay: correcteur (**Mw**).

**STN:**

**-Asestan:** interroger (**P.B**).

**SNTL:**

**-Asentel:** thème<asentel: le fait de mettre sous, de dissimuler. Asentlan: thématique.

**SWL:**

**-Tisawalin:** syllables, asawlan (**P.B**).

**-Tasiwelt:** parler, asiwel: le fait de parler<siwel: parler (**P.B**).

**-Imsiwel:** parleur, asiwel: parole (**P.B**).

**T**

**TG:**

**-Attag:** fauteuille.

**TR:**

**-Amattar:** interrogatif<tter: demander,

tuttra: interrogation<tter: interrogatif: pour l'origine sémantique de la racine **(P.B)**.

**TLY:**

**-Utlayan:** linguistique, tutlayt: langue **(Cha)**.

**W**

**WL:**

**-Amawal:** dictionnaire / lexique<awal: parole.

**-Taywalt:** communication **(P.B)**.

**WLF:**

**-Tamsewlaft:** appariel photos.

**WLY:**

**-Awlay:** mâle **(Kb)**.

**WNF:**

**-awinay, iwinayen:** de couleur marron brun **(Kb)**.

**WR:**

**-Tawuri:** fonction<tawuri : occupation, awuran:fonctionnel **(Chl)**.

**WS:**

**-Tawsit:** genre<tawsit: race, espèce **(To)**.

**WZL:**

**-Agzul:** résumé<sewzel: raccourcir, iwzil: être court **(P.B)**.

**Y**

**YD:**

**-Tayda:** pin **(Mw)**.

**YNRW:**

**-Taynirawt:** monographie.

**YNS:**

**-Taynust:** gomme **(To)**.

**Z**

**ZBT:**

**-Zubet:** dicter<tazabut: dictée **(To)**.

**ZDY:**

**-Tizdit:** trait d'union **(P.B)**.

**ZDY:**

**-Tazdayt:** palmier dattier **(Kb)**.

**ZL:**

**-Azal:** valeur (To).

**ZLF:**

**-Tazelya:** particule <tazelya: pièce (Chl).

**ZLY:**

**-Azalay:** important (To).

**ZLY:**

**-Amazlay:** propre, particulier (P.B).

**ZN:**

**-Azen:** envoyer, amazan: message (P.B).

**Azenziy:** schéma (MAT).

**ZR:**

**-Izri:** passé (To).

**-Tanezruft:** désert (To).

**ZRY:**

**-Amazray:** historien seg zrey: passer, faire passer (To).

**ZQ:**

**-Tazeqqa:** chambre <tazeqqa: sens néologie: la classe (Kb).

**ZR:**

**-Tilizri:** télévision <zzer: voire (Kb).

**-Tazuri:** art (Mw).

**ZFL:**

**-Tazelya:** particule.

**ZW:**

**-Azwu:** l'aire (To).

**ZWL:**

**-Azwel:** titre (To).

**ZWR:**

**-Tazwara, tazwarayt**<zwer: priorité (Kb).

**Tamawt:**

Di tesleđt-agi nufa-d kra n wawalen seān yiwen n użar maca mxalafen deg unamek.

Llan dayen kra n wawalen ur asen-d-nufi ara lašel-nsen antalan.

**III-5-Lašel antalan n wawalen imaynuten (320 n wawalen):**

-Di tesleđt nney nufa-d amur ameqqran n wawalen imaynuten kkan-d

seg:

**1-Tantaliwin akkmaziγ (P.B): 21, 34%.**

**Amedya:**

-Anelmad, Ales, Amawal, Agensay, Tagelda, Agellid , Anarad , Amernu , Tameddurt ,tussna , Amqim, Amyaγ, Agensay atg.....

**2-Tatergit (To): 17, 07 %.**

**Amedya:**

- Adiwenni, Taflest, Assay, Armeskil, Tazabut, Asarag, Tanezruft, Asugen, Agama, Amattar atg.....

**3-Taqbaylit (Kb): 07, 62 %.**

**Amedya:**

-Tiyimi, Tazwara, Asikked, Usrid, Amejjay, Amaruz, Tagara, Asefti, Talat, Ađris Anekruf, Ummid, Asuddem atg.....

**4-Tacelhit (chl): 03, 04 %.**

**Amedya:**

-Aktawal, Alemđad, Aruku, Tazelya, Addag, Akez, Tafulki, Tabanta, Amseflid atg.....

**5- Tiyad: 12, 59% am:**

**-Tcawit:** Utlayan

**-Tamaziyt n Watlas Alemmas:**

- Alug, Anembađ, Amnir, Asafar, Amseflid, Tizdit, Tanzeyt

**Taerabt:**

-Tuntiqt.

-Taseddart.

**Tamzabit:**

-Aggag.

-Takfaft.

**Tacawit:**

-Tanezzayt.

**Tamawt:**

Seg igemmađ n tentaliwin-agi, nufa-d Akkmaziγ i yuggten (21, 34%), syen tettkemmil-d Tetergit (17,07%), syen akin Taqbaylit (07,62%).

## III-6-Asmal n wawalen imaynuten ilmend n tayulin nsen:

Awalen yerzan tira	Awalen yerzan tjerrumt	Awalen yerzan ađris	Awalen yerzan amawal	Awalen yerzan ayerbaz	Awalen yerzan axxam	Awalen yerzan aggagen	Awalen yerzan iyersiwen	Awalen yerzan agama
Seyti	Isem	Agbur	Amawal	Imuras	Tilizri	Amaruz	Tamilla	Aseklu
Tazabut	Smel	Asenfar	Amalay	Anegmirs	Aybar	Amaru	Aslem	Azur
Tajerrumt	Talya	Tagzemt	Unti	Aselmad	Aselkim	Amsujji	Ayucaf	Tagrest
Tawsit n yisem	Amyag	Tasiwelt	Assay	Anelmad	Azaduđ	Amedyaz	Agđid	Amwaw
Tigawt	Tafyirt	Aglam	Takenwa	Agezdu	Tanwalt	Tamedyazt		Anagraw n yitij
Izri	Smersey	Asfukel	Azamul	Adlis	Tazeqqa n wuccaf	Amusnaw		Addag
Askil	Tasleđt	Tazđawt	Asuf	Tamehla	Asakaw	Aggag		Tanezruft
Asigez	Amđan	Ameskar	Asget	Takerđa	Imsismed			
Ad gzuy	Taseftit	Ad gzuy	Azal	Tamkarđit	Imsegres			
Ad sbeyrey	Afeggag	Ad sluymey	Anamkay	Ayerbaz	Taftilt n tesfawt			
Ad ktazley	Amatar	Tigzi	Inemgalen	Tasnedwelt	Asakay			
Tisemt	Udmawan	Ađris	Tiyri	Tanedlist	Imwines			

**Ixef wis krađ:****Tasledt tasnamkayt n wawalen imaynuten**

Tussda	Ussid	Ad d alsey	Amagnu	Agerdas	Tagella			
Targalt	Urmir	Azweł	Tafelwit	Abalmud	Anarad			
Tamawt	Addad	Taseddart	Tagetnamka	Alug	Uskir			
Tamsirt	Ilelli	Asefru	Tanzzayt	Taneyrit	Tasesfart			
Snefley	Amaruz	Asikked	Aktawal	Agra	Amesnezwu			
Tacciwin	Asuddem	Ales	Akenyal	Unuyen	Adebši			
Suddsey	Arbib	Aymis	Iguma	Ayanib	Abduz			
Derrer	Amernu	Asegzu	Agrakal	Iyniben n useymu	Tanibba			
Asusru	Tazelya	Asawlan	Amađal	Abduz	Tanefrac			
Ad takzed	Awšil	Taqnužt	Isalen	Tasyimt	Asfaylu			
Agaz	Sleđ	Imalalen	AĞellid	Tasdart				
Asalay	Armeskil	Tazwarayt	Asnulfu	Asezzay				
Tamsertit	Tanzayt	Tayessa	Yudef	Takwat				
Tirawalt	Sefti	Uzdriš	Azyal	Tasffađt				
Tizdit	Asuf	Tabadut	Tallit	Anemhal				
Sefti	Asget	Turda	Timental	Tanesramt				
Igulen	Tirumyigin	Azenziy n yimigan	Asawlan	Tabanta				
Tigzi n tirawt	Aknilaw	Tidmi	Asurif	Takfaft				
Tirawt	Asemmad	Tanfalit	Utlayan	Taynust				

**Ixef wis krađ:**

**Tasledt tasnamkayt n wawalen imaynuten**

Ticređt	Usrid	Anya	Tagrawla	Asegzawal				
Alaymu	Ibaw	Anallas	Tagruma	Taneslugamt				
Asiley	Ilaw	Aneglam	Takala	Tanefrac				
Tiyri	Tawwuri	Tafulki	Tanalast	Talukat				
Ad de farsey	Ademkal	Tasiwelt	Tasnedwelt	Aselyay				
Ad sluy muy	Asuddim	Asunay	Aras	Adabdar				
Ad smersey	Uddis	Ayawas	Anesbayur	Asfaylu				
Yuley	Ummid	Tullist	Tagelda	Imru				
Agaz n wagal	Amayun	Tamentilt	Tazuri					
Agaz n ubhat	Aseyru	Amazan	Tussna					
Agaz n usesten	Asilaw	Tusligin	Tasekla					
Sin wagazen	Anamal n usentel	Adiwenni	Tamussni					
Tuntuqt	Tumyigt	Tagnit n tazwara	Idles					
Asenfal	Tađerfit	Tagnit n tagara	Tadamsa					
Tasyunt	Tanyumnayt	Agzul	Tayayemt					
Tamugilt	Taggayt	Aseyti						
	Asway	Asegzay	Amseflid					

**Ixef wis krad:****Tasledt tasnamkayt n wawalen imaynuten**

	Attway	Akud	Talsa					
	Amyay	Adeg	Tabadut					
	Ameskan	Inaw						
	Amernu	Tanalast						
	Imqimen ilelliyen	Tagrayt						
		Imesfukal						
		Asugen						
		Tugna						
		Afir						
		Ad ktazley						
		Agelman						
		Asentel						
		Anermas						
		Anembad						
		Amnamar						
		Tazabut						
		Tasekla						
		Taneqqist						

**Tamawt 1:**

Llan wawalen tilin akk di tayulin:

- Asenked, Amerđil, Asemgired, Amedya.

**Tamawt 2:**

Llan kra n wawalen ur d tilin ara di tayulin-a:

- Tayara, Sebyer, Taynirawt, Amserti, Sefled, Tumert, Tuget, Agdud, Acengu, Tamesgella.

**Taggrayt:**

Deg yixef-agi negga tasleđt tasnamkayt n wawalen imaynuten;

-Nesleđ assayen isnamkiyen, ama d assayen n usemyagar, ama d assayen n tgada.

-Nesmel awalen imaynuten ilmend n tantala seg i d-yekka uđar-nsen d tayulin-nsen.

-Nessaweđ Ƴer igemmađ n tantaliwin-agi:

- AkkmaziƳ (P.B): 21, 34%.
- Tatergit (To): 17, 07 %.
- Taqbaylit (Kb): 07, 62 %.
- Tacelhit (chl): 03, 04 %.
- Tiyad: 12, 59%.

***Taggrayt***

### Taggrayt tamatut:

Di tasleđt nntey, nesleđ talya akked unamek n wawalen imaynuten yellan deg yidlisen n tmaziyt: aswir amenzu d ulemmas, nemeslay-d dayen yef wassay yellan gar wawalen-agi.

Deg yixef amenzu, nefka-d tabadut n wawalen igejdanen.

Deg yixef wis sin nega tasleđt tasnamkayt n wawalen imaynuten deg-sen: iherfiyen, imeftiyen (isuddimen, uddisen) akked irettalen. Deg yismawen iherfiyen talya nsen tettbeddil ilmend n tmitar tigejdanin n yisem (tawsit, amđan, addad), nufa-d 19, 08%seg wammud-nntey. Ma d ismawen imeftiyen deg-s sin n wanawen uddisen nufa-d 05, 34%, issudimen nufa-d 13, 35%. Ma d ismawen irettalen nufa-d 20, 99%.

Deg yixef wis krađ negga tasleđt tasnamkayt n wawalen imaynuten, nezrew assayen isnamkiyen yellan gar-asen; assayen yesean atas n yinumak (tagetnamka), wiyad sean yiwet n talya maca mgaraden deg unamek (talulya), syen nesmel awalen ilmend n tantala i d-yekka uzar-nsen, ilmend n tayulin-nsen.

Di tagara nessaram, tazrawt-nntey ad tili d asurif i tezrawin id-iteddun.

***Tiybula***

## Tiybula:

### Livres:

- ACHAB, R, *La néologie lexical berbère* (1945-1995), Ed: Peeters Louvain, 1999.
- CHAKER, S, *Manuel de linguistique berbère*, Ed : C.N.R.P, Paris, 1984,
- CHAKER, S, *Dérivation de manière en berbère kabyle*, Ed : Harruc, Paris, 1984, P17
- GALLAND, L, *Berbère et traits sémantique communs*, In : G. L. E. C. S, Paris,
- GERMAIN, C, LEBLANC.R, *Introduction à la Linguistique Générale*, Ed, Les presses de l'université de Mottréal, 1982.
- HADDADOU, M, A, *Guide de la Culture Berbère*, Ed : ENAP, Ina-yas, Paris, 2000.
- IMARAZENE, M, *Manuel de Syntaxe Berbère*, Ed. HCA, Tizi-ouzou, 2007.
- LEHMAN, A, MARTIN BERTHET, *Introduction à la lexicologie (sémantique et morphologie)*, Ed : Nathan, Paris, 2000.
- MARTINET, A, *Syntaxe générale*, Ed : Armand Colin, Paris, 1985.
- MARTINET, A, *Elément de linguistique générale*, Ed : Armand Colin, Paris, 1970.
- NAIT ZERRAD, K, *Grammaire du berbère contemporaine (kabyle), morphologie*, Ed : ENAG Alger, 1995.
- SALMINIEN, A, N, *La lexicologie*, Ed, Armand Colin et Masson, Paris, 1997.

### Les articles :

- CONTINEAU, J, "Racine et schème", in *Mélanges Offert à William Marçais*, Ed. Maisonneuve, Paris, 1950.
- CHAKER, S, "Dérivation de manière en berbère (kabyle)", In : *GLECS* tome 152, 1973.
- KAHLOUCHE, R, "L'emprunt Lexicale et incidence sur les structures de la langue, le cas du berbère (kabyle) au contact de l'arabe et de français", in : *Cahier de linguistique sociale*, Université de Rouen, 1996.

### Les dictionnaires:

- ALI Amaniss, *Dictionnaire Tamazight-Français (parlers de Maroc Central)*. 1980-2009.
- Amawal n tmaziyt tatrart (Lexique de berbère moderne), 3<sup>e</sup>Ed, 1990. (L'Association Clturelle Tamaziyt BGAYET).
- BOUDRIS, B : *TAMAWALT USEGMT (Vocabulaire de L'éducation Français – Tamazight)*, Rabat 6 Février 1993.

- BERKAI, A, A, *Lexique de la Linguistique Français-Anglais-Berbère*, L'Harmattan, 2007.
- BASSET, R, Grammaire, dialogues et dictionnaire Français-Touareg, tome I 1908.
- CIDKAOUI, S, Dictionnaire Français-Tachelhit et tamazihgt(dialectes berbères du Maroc), Paris 1907.
  
- DUBOIS, J, *Dictionnaire de la linguistique et des sciences des langages*, Ed : Larousse, Paris, 1994.
  
- HADDADOU, M, A, *Dictionnaire des Racines Berbères Communes*, Ed. HCA, Tizi-ouzou 2007.
- GEORGE.M, *Dictionnaire de la linguistique*, Ed : PUF, 1974.
- Mansouri, H, A, *Amawal n Tmaziyt tatrart (Français / Tamaziyt)*, 2004.
- NAIT ZERRAD, K, *Dictionnaire des Rcines berbères »*.
- SAAD-BOUZFARAN, S, *Amawal n tsenselkimt: tafransist-taglizit-Tamaziyt*.
- 

### **Les mémoires :**

- KOUCHA , H, et IGUER, H,*Les procédes de formation lexicale dans Tusnakt n wurar*, 2007-2008.
- HAMRANI, S, et BUOGHANIM, K,*Tazrawt takannatt n uktawal n yimyan di ça n tudrin n tmurt n leqbayel*, 2012-2013.

***Timerna***

***Ammud***

**Ammud :**

**B**

**-BD :**

**-Tabadut :** définition.

**-Asbadu :** action de définir.

**-BDZ :**

**-Abduz:** toilette.

**D**

**-DM:**

**-Awadem:** personnage.

**-DLS:**

**-Adlis:** livre.

**-Tanedlist:** libraire.

**-DM :**

**-Tidmi :** pensée.

**-DMS:**

**-Tadamsa:** économie.

**-DMKL:**

**-Ademkal:** udem+akal=paysage.

**-DR:**

**-Derrer:** souligner.

**-Tudert:** vie.

**-Tameddurt:** vie.

**-DS:**

**-Tuddsa:** organisation.

**-Uddis:** composé.

**-DWL:**

**-Tasnedwelt:** pédagogie.

**-Asedwel:** As + dwel (éduquer)=éducation.

**-DYZ:**

**-Amedyaz:** poète.

**-Tamedyazt:** poésie.

**F**

**FK :**

**-Tafekka:** corps.

**-FLK:**

**-Tafulki:** beauté.

**-FLS:**

**-Taflest:** confiance, croyance.

**FRK :**

**-Afurk :** branche

**-FRN:**

**-Asefran:** critère.

**FRS :**

**-Tanefrast:** poubelle.

## G

**G:**

**-Aggag:**intellectuelle.

**-Amigi:** (seg eg=faire):actant.

**-GBR:**

**-Agbur:** contenu.

**-GD:**

**-Agdud:** peuple.

**-GD :**

**-Igdad:** des oiseaux.

**-GL:**

**-Tagella :** nourriture, alimentation.

**-Tamesgella:** restaurant.

**-GLD :**

**-Agellid :** roi.

**-Tagelda:** royaume.

**GLM :**

**-Aglam:** description.

**-Aneglam:** descripteur.

**GM :**

**-Agma:** nature.

**GN :**

**-Asugen:** imagination.

**-Tugna:** image.

**-Amagnu:** ordinaire,normal.

**GNS :**

**-agensay:** interieur,interne (adj).

**GR :**

**-Agra:** cartable.

**GRDS :**

**-Agerdas:** diplôme.

**-GRKL :**

**-Agrakal:** méditerranée.

**GRS :**

**-Tagrest:** hiver.

**-Insigres:** congélateur.

**GRWL:**

**-Tagrawla:** révolution.

**GRY:**

**-Taggrayt:** conclusion.

**-Taggara:** fin.

**GW:**

**-Amigaw:** Agent,sujet.

**GZ:**

**-Asegzu:** explication.

**GZD:**

**-Agezdu:** département.

**GZM:**

**-Tagzemt:** (gzem : couper)=séquence.

**K**

**KF:**

**-Takfaft:** ardoise.

**KLS:**

-**Takalast:** album.

**KLW:**

-**Tankelwit:** prospérité.

**KM:**

-**Akmam:** concret.

**KNW:**

-**Aknaw:** (knew : être identique)=synonyme.

-**Takenwa:**( knew : être identique)=synonyme.

**KRF:**

-**Anekruf:** kref=prisonnier.

**KRD:**

-**Takarḍa:** carte.

-**Tamkarḍit:** bibliothèque.

**KSN:**

-**Akasan:** haine.

**Ameksan:** acengu : ennemi.

**KTWL:**

-**Aktawal:** seg tikti+awal=champ lexical.

**KTZL:**

-**Aktazal:** evaluation.

**-Ktazel:** (ket+azal:valeur)=évaluer.

**KZ:**

**-Akez:** reconnaître.

## L

**L:**

**-Amalal:** adjuvant.

**-Tilelli:** liberté.

**LKM:**

**-Aselkim:** ordinateur.

**-Selkem:** exécuter, faire suivre.

**LMD:**

**-Anelmad:** élève.

**-Abalmud:** élève.

**-Aselmad:** enseignant.

**LS:**

**-Ales:** répéter, raconter.

**-Anallas:** (seg: ales : raconter) = narrateur.

**-Iselsa:** vêtement.

**LT:**

**-Talat:** vallée.

**LF:**

-**Asiley:** seg aley =formation.

-**Talyut:** information.

-**Talya:** forme.

**LFM:**

-**Alaymu:** exercice.

**LW:**

-**Asilaw:** actualisateur.

**M**

**MD:**

-**Smed:** completer.

-**Ummid:** complét.

**MGL:**

-**Anemgal:** contraire.

**MGLY:**

-**Amaglay:** ovale.

**MGN :**

-**Amagnu :** ordinaire.

**-MKN :**

-**Amakun :** merveilleux.

**ML:**

-**Anammal**: indicateur.

**MNR:**

-**Amnir**: guide.

**MRS:**

-**Semres**: employer.

**MWN:**

-**Amwan**: Automne.

**N**

**NBD:**

-**Anembad**: sujet du schéma actanciel.

**NDH:**

-**Asendeh**: donner ordre.

**ND:**

-**Tawennadt**: environnement.

**NFL:**

-**Asnulfu**: inventer.

-**Tanfalit**: expression.

-**Asenfal**: seg senfel: substituer.

-**Senfel**: changer, substituer.

**NFR:**

**-Asenfar:** projet.

**NMK:**

**-Anamek:** sens.

**NMR:**

**-Amnamar:** opposant.

**NT:**

**-Unti:** féminin.

**NTM:**

**-Tuntimt:** forte.

**NW:**

**-Inaw:** discours.

**NWL:**

**-Tanwalt:** cuisine

**NZF:**

**-Tanzayt:** préposition.

**Q**

**QN:**

**-Tasyunt:** conjonction.

**R**

**RB:**

-**Arbib:** adjectif.

**RD:**

-**Arud:** saison.

**RDL:**

-**Arettal:** emprunt.

-**Amerdil:** emprunt.

**RGL:**

-**Targalt:** consonne.

**RN:**

-**Amernu:** adverbe.

**RZ:**

-**Amaruz:** annexion.

**Γ**

**ΓDM :**

-**Aγnib:** juste.

**ΓMS:**

-**Aγmis:** journal

**FN:**

**-Tyuni:** corrdination.

**FR:**

**-Tayara:** manière.

**-Taneyrit:** classe.

**FRBZ:**

**-Ayerbaz:** école.

**S**

**SD:**

**Tasdat:** minute.

**SDN:**

**-Amđan:** nombre.

**SF:**

**-Asuf:** singulier.

**SFG:**

**-Asafag:** avion.

**SFKL:**

**-Asfukel:** argument.

**SFLD:**

-**Amseflid:** auditeur.

-**Sefled:** écouter.

**SFR:**

-**Tasesfart:** recette de cuisine.

**SKL:**

-**Tasekla:** littérature.

-**Asekkil:** lettre.

**SKN:**

-**Ameskan:** démonstratif.

-**Tamzikent:** seg sken: montrer, exposer, exposition.

**SKR:**

-**Ameskar:** auteur, agent.

-**Uskir:** plat en terre pour cuire la galette.

**SLG:**

-**Tuslign:** guillemet.

**SLGM:**

-**Taneslugamt:** photocopie.

**SLF:**

-**Asalay:** schème.

**SN:**

**-Tussna:** science.

**-Tamussni:** sciences, savoir.

**-Amusnaw:** savant.

**SNKD:**

**-Asenked:** présentation.

**SNDWL:**

**-Tasnedwelt:** pédagogie.

**SM:**

**-Isem:** nom.

**SRD:**

**-Usrid:** direct.

**SRM:**

**-Tanesramt:** taille crayon.

**SFL:**

**-Asuyel:** traduction.

**SWL:**

**-Tasiwelt:** narration.

**-Asawlan:** parler.

**T**

**TG:**

**Attag:** fauteuille.

**TR:**

**-Amattar:** interrogative.

**-Tuttra:** interrogation.

**TLY:**

**-Utlayan:** linguistique.

**W**

**WDM:**

**-Awadem:** personnage.

**WLF :**

**-Tamsewlaft:** appariel photos.

**WLY:**

**-Awlay:** le mâle.

**Y**

**YNS:**

**-Taynust:** gmme.

-**Taynirawt**: monographie.

## Z

**ZBT**:

-**Tazabut**: dictée.

-**Zubet**: dicter.

**ZD**:

-**Tizdit**: trait d'union.

**ZL**:

-**Azal**: valeur.

-**Azalay**: importance.

**ZN**:

-**Amazzan**: envoyé.

**ZRF** :

-**Tanezruft**: désert.

**ZWL**:

-**Azwel**: titre.

**ZWR**:

-**Tazwarayt**: priorité.



***Amawal***

**Amawal :**

<b>Awal s Tmaziyt</b>	<b>Anamek-is</b>
-Abeddel n inumak	-Les changements sémantiques
-Addad	-état
-Adfir	-suffixe
-Amɗan	-nombre
-Amawal	-lexique
-Amaway	-hypéronyme
-Amettwawi	-hyponyme
-Amyag	-verbe
-Amaynut	-nouveau
-Anaw	type
-Aneflisem	-métonymie
-Tanmegla	-antonyme
-Anamek	-sens
-Arbib	-Adjectif
-Arettal	-Emprunt
-Arettal Utlayan	-emprunt linguistique
-Assayen isnamkiyen	-les relations sémantiques
- Assayen n usemyagar	- les relations hiérarchiques
-Assayen n tgada	-les relations d'équivalences
-Asget	-pluriel
-Asget agensay	-pluriel interne
-Asget azyaray	-pluriel externe

-Asget areggan	-pluriel mixte
-Asalay	-schème
-Asiley asnamkay	-la formation sémantique
-Asuddem	-dérivation
-Asuddem n teyda	-dérivation grammatical
-Asuddem n tyara	-dérivation expressive
-Asuddes	-composition
-Asuddes s usenṭeḍ	-composition propromoent dite
-Asuddes s usdukel n yiferdisen	-composition synaptique
-Isem	-nom
-Ismawen uddisen	-les noms composés
-Iminan	-monèmes
-Awalnut	-néologisme
-Iynudlif	-homographe
-Aynamek	-monosémie
-Ayniyri	-homophone
-Tagrayt	-conclusion
-Tagetnamka	-polysémie
-Talulya	-homonymie
-Tamukrist	-problématique
-Tayult	-domaine
-Tasleḍt	-Analyse
-Tasleḍt tasnalayt	-analyse morphologie
-Tasnalya	- morphologie

---

---

-Tasnamka	-sémantique
-Tasnulfawalt	-néologie
-Tasnulfawalt n umawal	-néologie lexicale
-Tasnulfawalt n talya	-néologie de forme
-Tasnulfawalt n unamek	-néologie sémantique
-Tiskarin timaranin	-modalités obligatoires
-Tiybula	-bibliographie
-Tumnayt	-métaphore
-Tawsit	-genre
-Unti	-féminin
-Asnamak	-signifiant
-Unmik	-ségnifie
-Azwir	-préfixe
-Azar	-racine

*Agbur*

**Agbur :**

**Tazwart tamatut:.....**

Tazwart :.....	05
1- Tamukrist.....	05
2- Afran n usentel.....	05
3- Tarrayt n unadi.....	06
4- Ammud.....	06
5-Asenked n umahil.....	06

**Ixef amezwaru:Tabadut n wawalen igejdanen akked usmekti n kra n yiferdisen n tizri.....**

Tazwart.....	08
I-1-Tabadut n udlis ayezbazay:.....	08
I-2-Tabadut n tesnalya.....	08
I-2-1-Amawal.....	08
I-2-2-Isem.....	09
I-2-3-Azar.....	09
I-2-4-Asalay.....	09
I-2-5-Timitar n yisem.....	09
I-2-6-Tawsit.....	10
I-3-1-Tasnulfawalt tamawalayt.....	10
I-3-2-Tasnulfawalt n talya.....	10
I-3-3-Tasnulfawalt tasnamkayt.....	11
I-4-Asuddem.....	11
I-4-1-Asuddem anejrum.....	11
I-4-2-Asuddem n tyara.....	12
I-5-Asuddes.....	12
I-6- Arettal utlayan.....	13

I-7-Tasnamka.....	13
I-7-1-Abeddel anamkay.....	13
I-7-1-1-Tagetnamka.....	13
I-7-1-2-Tumnayt.....	14
I-7-1-3-Aneflisem.....	14
I-7-2-Assayen inamkayen.....	14
I-7-2-1- Assayen n usemyagar.....	15
I-7-2-2- Assayen n tgada d tenmegla.....	15
I-7-2-2-1-Takenwa.....	15
I-7-2-2-2-Tanmegla.....	15
I-7-2-2-2-3-Talulya.....	16
I-7-2-2-2-4-Taynamka.....	16
<b>Ixef wis sin:Tasleđt talyawayt n wawalen imaynuten.....</b>	
Tazwart:.....	18
II-1-Tasnalya n yismawen iħarfiyen.....	18
II-1-1-Azar .....	18
II-1-1-1-Azar bu yiwet n tergalt.....	18
II-1-1-2- Azar bu snat n tergalin.....	19
II-1-1-3- Azar bu krađet n tergalin.....	19
II-1-1-4- Azar bu ukkuzet n tergalin.....	21
II-1-1-5- Azar bu smmust n tergalin .....	21
II-1-2-Asalay.....	22
II-1-3-Tawsit.....	22
A-Amalay.....	22
B-Unti.....	22
II-1-4-Amđan.....	24
II-1-4-1-Asget agensay.....	24
A-Tamellilt n teyra a/u.....	24
B- Tamellilt n teyra a/u,u/a.....	24

C- Tamellilt n teyra a/u.....	25
II-1-4-2-Asget azɣaray.....	25
II-1-4-3-Asget areggan.....	25
II-1-5-Addad.....	26
A-Timerna n “w” ɣer teyr̄i tamezwarut.....	26
B-Tiyimit n teyra tamezwarut d tmerna n uzwir “y “.....	26
C-Abeddel n teyr̄i a...u.....	27
II-2-Tasnaly n yismawen isuddimen.....	27
II-2-1-Asuddem.....	27
II-2-2-Anawen n usuddem.....	28
II-2-2-1-Asuddem ajerruman.....	28
II-2-2-1-1-Tigejda n usuddem.....	28
II-2-2-1-1-1-Asuddem seg umyag.....	28
A-Seg umyag ad d-nsufey arbib.....	28
B-Seg umyag ad d-nsufey isem.....	28
II-2-2-1-1-2-Asuddem seg yisem.....	29
A-Seg yisem ad d-nsuddem isem nniɗen.....	29
II-2-2-1-1-3-Asuddem s tmerna n yiwsilen.....	29
A-S uzwir.....	29
B-S uɗffir.....	30
II-2-2-2-Asuddem n tyara.....	30
A-Asner̄ni n tergalt.....	31
II-3-Tasnalya n yismawen uddisen.....	31
II-3-1-Asuddes.....	31
II-3-1-1-Asuddes s usentɛɗ n yiferdisen.....	31
II-3-1-2-Asuddes s usdukkel n yiferdisen.....	32
II-4-Arettal n umawal.....	33
II-4-1-Imerɗilen igensayen.....	33
II-4-2-Tawalnutit tanamkayt.....	36

Taggrayt : .....	36
<b>Ixef wis krad :Tasleđt tasnamkayt n wawalen imaynuten.....</b>	
Tazwart:.....	39
III-1-Asiley asnamkay.....	39
III-1-1-Asiley seg unamek i d-newwi seg uzar.....	39
III-2-Abeddel n yinumak.....	40
III-2-1-Tagetnamka.....	40
III-2-1-1-Tagetnamka s tumnayt.....	40
III-2-1-2-Tagetnamka s uneflisem.....	40
III-2-2-Tabadut n uneflisem.....	40
III-3-Assayen isnamkiyen.....	41
III-3-1-Assayen n usemyagar.....	41
III-3-2-Assayen n tgada.....	41
III-3-2-1-Takenwa.....	41
III-3-2-2-Tanmegla.....	42
III-3-2-3-Tiynisemt.....	42
A-Iynudlif.....	42
B-Ayniyri.....	43
C-Aynamek.....	43
III-4-Tasleđt tusnawalayt (talya+anamek).....	43
III-5-Lašel antalan n wawalen imaynuten.....	68
III-6-Asmal n wawalen ilmend n tayulin-nsen.....	70
Taggrayt:.....	74
<b>Taggrayt tamatut.....</b>	
Tagrayt:.....	76
<b>Tiybula.....</b>	78
<b>Ammud.....</b>	82
<b>Amawal.....</b>	95
<b>Agbur.....</b>	

